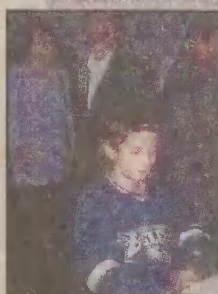


Rejsy



Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. ■ Wajda - człowiek z Oskarem; ■ Barwny żywot pułkownika Hodysza; ■ Rachunek dla księdza; ■ Tango czyli jak wytąńczyć smutek; ■ Śladami Jasia i Małgosi; ■ Wspomnienie o prałacie Jastaku; ■ Wydra - podwodny żarłok; ■ Powrót Chevroleta Nomada oraz jak co tydzień horoskop i krzyżówka.

Wierzychucino



W tutejszym gimnazjum oddano do użytku drugi w powiecie szkolny gabinet stomatologiczny. Z inicjatywą uruchomienia takiego gabinetu wystąpiła Rada Solecza.

str. 3

Hel



Dwaj nowi funkcjonariusze i radiowóz - to prezent od helskich samorządowców dla tutejszej policji. Wciąż trwają zabiegi o utworzenie całonocowego komisariatu w Juracie.

str. 3

Kosakowo



W tegorocznym przeglądzie zespołów kołędniczych w Sierakowicach zespoły z gminy Kosakowo zdobyły nagrody w swoich kategoriach. Debiutowali uczniowie z Mostów.

str. 7

Powiat pucki

Autobusy przewożące dzieci w okresie ferii poddawane będą kontrolom. Funkcjonariusze policyjnej drogowki zwracać będą szczególną uwagę na stan trzeźwości kierujących

str. 8

Puck



W Muzeum Ziemi Puckiej trwają przygotowania wystawy związanej z jubileuszem 80-lecia zaślubin Polski z morzem. Ekspozycja poświęcona jest pamięci ks. Stanisława Miegonia.

str. 9

NASZ TYGODNIK NOWY

ECHO

ZIEMI PUCKIEJ

piątek

28 stycznia 2000 r.

nr 4/313

Dziennik Bałtycki

PUCK • WŁADYSŁAWOWO • KROKOWA • JASTARNIA • HEL • KOSAKOWO

Hel. Modernizacja portu

PODWÓJNE CUMOWANIE



Tadeusz Muża przy zniszczonym nabrzeżu helskiego portu.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Liczący 50 m odcinek nabrzeża w helskim porcie rybackim jest zamknięty ze względu na stan techniczny. Po wielu staraniach udało się jednak zagwarantować środki na modernizację tej części portu.

- Ta część nabrzeża jest w najgorszym stanie - mówi Tadeusz Muża, radny powiatowy. - Nie ma tu odbojnic, brzeg jest zniszczony, kutry nie mogą tu przybijać. W równie złym stanie jest stuletni pirs kaszubski.

Część nabrzeża zamknął Urząd Morski po grudniowej powodzi. Czasami kutry muszą być cumowane podwójnie, ale jak się dowie-

dzieliśmy w Przedsiębiorstwie Usług Portowych Koga, nie utrudnia to codziennej pracy w porcie.

- Ruch jest teraz znacznie mniejszy niż przed laty - dowiedzieliśmy się w Kodzie. - Jednostki natomiast mają kłopot przy silnych wiatrach.

Na szczęście wkrótce rozpocznie się remont mocno zniszczonego nabrzeża. Stanie się tak dzięki zmianie tzw. tytułu inwestycyjnego. Rozszerzone zostaną prace modernizacyjne, które już są prowadzone w porcie.

(mid)

O historii starań o remont portowego nabrzeża piszemy na str. 7.

Puck. Sukces siatkarzy Wygrali ligę

Kadeci Międzyszkolnego Klubu Sportowego Korab Puck wygrali ligę wojewódzką i dzięki temu awansowali do turnieju ćwierćfinałowego mistrzostw Polski, którego będą gospodarzem.

- Najuboższa drużyna wygrała ligę - mówi trener siatkarzy Piotr Kozakiewicz. - Dobrze, że będziemy gospodarzami w ćwierćfinale. W przypadku zajęcia drugiego miejsca musielibyśmy jechać na turniej do Poznania, a to by groziło nam ruiną finansową.

Swoją sukces kadeci przypieczętowali zwycięstwem w finałowym turnieju ligi. Rozegrany został w puckiej hali Zespołu Szkół Zawodowych. Korab pokonał tam najgroźniejszych pretendentów: MTS Kwidzyn, Stocznio Gdańsk i ŻSŻS Nowy Dwór Gdański. Jedynie pojedynek z pierwszym z wymienionych zespołów, głównym rywalem do zwycięstwa w lidze, był emocjonujący i zacięty. Pucczanie wygrali go jednak 3:1 i teraz spokojnie czekają na swoich ćwierćfinałowych przeciwników, którzy zjawiają się w Pucku w marcu.

Sukces młodych puckich siatkarzy nie byłby możliwy, gdyby nie współpraca wielu osób, m.in. szkoleniowców: Irosława Stacheckiego, Sławomira Miłosza i Mariusza Mischkowskiego, nauczycieli: Stefana Rathnaua i Ryszarda Sitkiewicza oraz społecznego kierownika drużyny i jej dobrego ducha Ryszarda Wendta.

Drużyna, która wywalczyła awans do ćwierćfinału mistrzostw Polski występowała w składzie: Krzysztof Sawicki, Remigusz Hildebrandt, Radosław Wendt, Tomasz Podhajski, Adam Mikołajko, Marcin Ratke, Błażej Wendt, Waldemar Gajewski, Marcin Wika, Jakub Łabencki, Tomasz Biana, Grzegorz Łabencki i Przemysław Domżański.

(mid)



Kadeci MKS Korab podczas występu przed własną publicznością.

Fot. Krzysztof Miśdziol

REKLAMA

Jak szaleć to z Plusem!

Informacja handlowa:

WŁADYSŁAWOWO
ul. Towarowa 17A
tel. 674-22-69
pasaż I piętro

PUCK
ul. M.D. Lot. 24
tel. 673-27-63
obok L.O.

49,-
ZŁOTYCH + VAT

*Opłata aktywacyjna 15zł + vat doliczona do pierwszego rachunku. W sprzedaży także zestawy Simplus

W prenumeracie „Echo Ziemi Puckiej” taniej i z darmową dostawą do domu!

Nasz telefon Co słysząc

- Dzwonię w pewnej sprawie, która nurtuje mnie od dłuższego czasu. Chodzi o to, że dwa razy dziennie muszę dojeżdżać do pracy, a pociągi z Półwyspu Helskiego do Gdyni kursują w ciągu dnia naprawdę bardzo rzadko. Oczywiście, mogłabym jeździć autobusami, ale na bilety kolejowe przysługuje mi 50 proc. zniżki, a korzystając z usług PKS, jestem zmuszona zapłacić za bilet o połowę kwoty więcej. Na podróż wydaję więc codziennie sporo pieniędzy. Czy nie można coś z tym zrobić?

Czy PKP naprawdę ma tak mało funduszy, że ogranicza kursy pociągów? Przecież osób mających taki sam problem jak ja jest na pewno więcej.

Barbara z Pucka

- Niedawno przyjechałam na parę dni do rodziny, która mieszka w Pucku. Wieczorem chciałam pójść z kuzynką gdzieś się pobawić. Szybko się zorientowałam, że w Pucku nie ma żadnego klubu młodzieżowego, ani dyskoteki. Szkoda, że tak jest, bo Puck, to naprawdę piękna i ciekawa miejscowość. Czy władze miasta nie powinny coś z tym zrobić?

Olga z Olsztyna

- Ostatnio widziałam dzieci jeżdżące na łyżwach po Zatoce Puckiej. Były też takie, które nie mając odpowiedniego sprzętu, po prostu ślizgały się po tamtejszym lodzie w butach. Zatoka nie jest miejscem, gdzie powinny się odbywać takie zabawy. Mam nadzieję, że policja będzie kontrolować nasze brzegi i wyłapie lekkomyślnych harcowników zanim dojdzie do jakiejś tragedii. Czy rodzice nie wiedzą, jak bawią się ich pociechy?

Ewa z Władysławowa

673-25-01

Codziennie od poniedziałku do piątku czekamy na telefony od naszych Czytelników w godzinach od 8 do 16. Przyjmujemy opinie, uwagi oraz życzenia do naszej rubryki. Wszystkie sprawy można również zgłaszać osobiście w redakcji przy ul. Sambora 16 w Pucku, a także wysłać poprzez Internet pod adresem: db.puck@prasabalt.gda.pl.

Powiat pucki

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Pucku, ul. Wejherowska 25 (tel. 774-31-61) dysponuje następującymi ofertami pracy (dane z 25 stycznia):

■ PUP w Pucku organizuje kurs w zawodzie kucharz-kelner. Osoby chętne proszone są o zgłaszanie się w siedzibie urzędu, pokój nr 7.

■ Przedsiębiorstwo Rybne Dorada, Władysławowo:

- pracownik przetwórstwa

■ Firma ubezpieczeniowa poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych.

Kontakt telefoniczny 625-43-46 lub 0604-11-67-06.

■ Galmeco sp. z o.o., Kartoszyño:

- kontroler do spraw jakości

■ Stadnina koni, Białogóra:

- specjalista do spraw marketingu

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie

- znajomość języka niemieckiego

- obsługa komputera

■ PPH Vaydarex, Hel:

- malarz

- szpachlarz

- instalator c.o.

- murarz

- tynkarz

■ Zakład Usług Leśnych, Żelistrzewo:

- pilarz

Kontakt telefoniczny 673-64-42

■ ZHUP Romdex, Rumia (praca w Rekowie Górny):

- ślusarz-spawacz

Więcej informacji o ofertach pracy i możliwości zdobycia nowego zawodu można znaleźć w dodatku do „Dziennika Bałtyckiego” - „Praca”, który ukazuje się w każdy poniedziałek.

(jan)

Wywiad tygodnia

Czas strategicznych decyzji

Przeprowadziliśmy rozmowę z Arturem Jabłońskim, starostą puckim, na temat kierunków rozwoju naszego powiatu.

- Na ostatniej w 1999 r. sesji Rady Powiatu powiedział pan, że najwyższy już czas zacząć podejmować decyzje o strategicznym dla powiatu puckiego znaczeniu. Co należy przez to rozumieć?

- W pierwszym roku funkcjonowania reformy administracyjnej kraju wszyscy, a myślę tu przede wszystkim o radnych powiatowych, uczyliśmy się tego nowego samorządu, w którym przyszło nam pracować. Trzeba było zorganizować starostwo, nauczyć się współpracy w ramach powiatowej administracji zespolonej, czy wreszcie znaleźć swoje miejsce pośród samorządów gminnych. Stąd też uchwały Zarządu i Rady Powiatu miały często charakter organizacyjny, porządkujący. Jednak druga połowa tego pierwszego roku była już inna. Radni podjęli dyskusję nad problemami o istotnym znaczeniu dla rozwoju powiatu. Przypomnijmy chociażby sesję poświęconą oświacie, decyzję w sprawie zaciągnięcia kredytu na remont dróg powiatowych, przyjęcie od miasta Pucka Muzeum Ziemi Puckiej, czy wreszcie decyzja restrukturyzacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej.

- Jakiego zdaniem pana, powinny być główne kierunki rozwoju powiatu puckiego?

- Nie odkryję Ameryki, jeśli powiem turystyka, turystyka i jeszcze raz turystyka. Ale dziś już nie wystarczy naturalne walory naszej okolicy. Przed nami ogromne zadanie zbudowania niezwykle istotnej infrastruktury. Do olbrzymich, podjętych już przed

laty przez gminy, zadań proekologicznych związanych głównie z gospodarką wodno-ściekową i ochroną wód Bałtyku, trzeba dodać zadania gazyfikacji powiatu, poprawy sieci energetycznej, rozbudowy kompleksu sportowo-rekreacyjnego w Pucku, budowy Aqualandu w Jastarni, sieci przystani nad Zatoką Pucką, czy dróg, ścieżek rowerowych oraz połączeń wodnych.

- To zadania chyba na kilka następnych kadencji, ale które z tych pomysłów można zacząć realizować już dziś?

- Na pewno gazyfikacja, sieć energetyczna, budowa składowiska odpadów... Te zagadnienia są przedmiotem nieustannych dyskusji w naszych samorządach. Należy także pamiętać o drogach. W większości zarządza nimi samorząd powiatowy.

- Już jakiś czas temu mówiło się, że samorząd powiatowy przystąpi do wykonania koncepcji systemu komunikacyjnego ze studium wykonalności rozbudowy dróg...

- W porozumieniu z gminami i przy ich częściowym udziale finansowym koncepcja taka będzie opracowywana w tym roku. Jej przygotowanie wymaga przeprowadzenia szeregu badań, do których po otrzymaniu zgody prezesa Urzędu Zamówień Publicznych na tzw. tryb zamówienia z wolnej ręki, Zarząd Powiatu wybrał firmę B-ACT i współpracującą z nią katedrę drogownictwa Akademii Rolniczo-Technicznej w Bydgoszczy. To opracowanie obejmuje także powiat wejherowski, stąd też nad całością prac będzie czuwał dyrektor Zarządu Drogowego dla powiatu puckiego i wejherowskiego. Badania ankietowe będą prowadzone na naszych drogach w maju oraz na przełomie lipca i sierpnia.

Zdaniem eksperta

Amerykańska pomoc

Jest rzeczą niezwykle ważną, żeby w budowaniu strategii dla powiatu mieć na uwadze jego specyfikę - twierdzi Jarosław Białk, pełnomocnik starosty do spraw strategii rozwoju powiatu puckiego. - My oczywiście stawiamy na turystykę, bo jej rozwój gwarantuje w dużej mierze rozkwit innych dziedzin życia gospodarczego w powiecie

puckim, m.in. rybołówstwa, przetwórstwa, rolnictwa, budownictwa, a także różnorodnego rzemiosła. Nie wykluczone, że w ramach jednego z wielu programów na rzecz rozwoju samorządności w Polsce, w prace nad naszą strategią włączą się specjaliści amerykańscy. Rozmowy na ten temat trwają.

(jan)



Artur Jabłoński

Fot. Janusz Nowicki

Ta koncepcja ma nam posłużyć jako podstawowy dokument w przypadku ubiegania się o fundusze pomocowe z Unii Europejskiej. Realnie oceniając sytuację, zainicjowane przez nas prace mogą przynieść efekt finansowy dopiero za dwa lata. Dlatego istotna była decyzja radnych o zaciągnięciu milionowego kredytu na remont dróg już w tym roku.

- Każdy fundusz przedakcesyjny zakłada, że korzystający z niego samorząd musi mieć około 30 procent środków własnych na daną inwestycję. My rozmawiamy tu o przedsięwzięciach niezwykle kosztownych. Czy są one zatem realne?

- Głęboko wierzę w to, że zamierzenia o których cały czas mówimy, są możliwe do zrealizowania. Warunkiem powodzenia wielu z nich jest jednak współpraca pomiędzy samorządami. W całej Polsce do realizacji wspólnych zadań powoływane są związki i stowarzyszenia gmin i powiatów. My także pracujemy nad powołaniem Stowarzyszenia Rozwoju Północnych Kaszub „Norda” i mam nadzieję, że już wkrótce gminy, które jeszcze nie podjęły decyzji o przystąpieniu do stowarzyszenia, uczynią to i „Norda” zarejestrowana zostanie w sądzie.

Rozmawiał:
Janusz Nowicki

Kronika policyjna

■ Pseudokonserwator

SŁAWOSZYNO. Osobnik podający się za konserwatora pieców gazowych wszedł do kotłowni jednego z tutejszych lokali. Jak się później okazało, wymontował z pieca konsolę automatycznego sterowania i zniknął. Straty wyniosły 1000 zł.

■ Łazienkowy złodziej

CHAŁUPY. Ponad trzy tysiące zł wyniosły straty spowodowane włamaniem na terenie jednego z pól namiotowych. Złodziej dostał się do pomieszczeń sanitarnych, gdzie rozbierał, a następnie zabrał umywalki z bateriami, muszle klozetowe oraz armaturę kabin natryskowych.

■ Skradli auta

WŁADYSŁAWOWO. Nieznani sprawcy skradli Mercedesa zaparkowanego przed jednym z tutejszych pensjonatów. Do zdarzenia doszło nocą. Również we Władysławowie skradziono Audi 80. Samochód zaparkowany był na prywatnej posesji.

■ Zabrał sprzęt

KOSAKOWO. Do nieukończonego jeszcze, ale częściowo zamieszkałego budynku dostał się złodziej. Po wyłamaniu okna wszedł do środka, skąd zabrał telewizor, magnetowid i wieżę stereo wraz z głośnikami. Straty oszacowano na 6,5 tys. zł.

■ Znalazł fanty

HEL. Nieznany sprawca dokonał włamania do zaparkowanego przy ulicy samochodu na niemieckich tablicach rejestracyjnych. Skusiły go znajdujące się w środku przedmioty. Zabrał telefon komórkowy oraz dyplomatkę, w której były dokumenty i portfel z 550 zł. Łączna suma strat to 1650 zł. Podobne zdarzenie miało miejsce w Swarzewie. Ze stojącego tam Mercedesa skradziono saszetkę z dokumentami i 500 zł.

(mid)

Strażacy w akcji

■ Zwarcie radia

GOSZCZYŃO. Strażacy zostali powiadomieni o pożarze w jednym z pokoi budynku mieszkalnego w Goszczynie. Prawdopodobną przyczyną pojawienia się ognia było zwarcie instalacji w radiodiodbiorniku. Urządzenie doszczętnie się spaliło. Częściowemu spaleni uległ telewizor i meblówka, ściany zostały opalone. Ogień gasiły jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Krokowej, Wierchucina i Sławoszyna oraz dwa zastępy puckiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej. Straty spowodowane pożarem oszacowano na 2 tys. zł. Uratowano mienie wartości 100 tys. zł.

■ Ogień w pojemniku

REKOWO GÓRNE. Mieszkańcy zawiadomili o ogniu, który pojawił się w kontenerze na śmieci. Na miejsce udała się jednostka JR-G. Pojemnik na odpady ugaszono wodą. Spaliły się tylko śmieci, nie było więc strat materialnych. Jako przypuszczalną przyczynę pożaru strażacy podają nieostrożność osób dorosłych w posługiwaniu się ogniem.

■ Wypadek Poloneza

CHAŁUPY. Strażacy uczestniczyli w usuwaniu skutków wypadku drogowego. Kierowca Poloneza nie dostosował prędkości jazdy do panujących warunków atmosferycznych i jego pojazd dachując, wyładował na poboczu. Przybyli do Chałup strażacy zabezpieczyli miejsce wypadku i pomogli wydobyć oraz załadować na lawetę Poloneza. Straty spowodowane zdarzeniem wyniosły 8 tys. zł. Zniszczeniu uległa cała karoseria samochodu.

(mid)



Jarosław Białk

Fot. Arch. własne

Hel. Komisariat w Juracie

Wzmacnianie policji



Aspirant Grzegorz Karczewski, komendant helskiej policji (z prawej) i sierżant Ireneusz Janus w dyżurce komisariatu.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Dwaj nowi funkcjonariusze i radiowóz - to prezent od helskich samorządowców dla tutejszej policji.

Samorządowcy i Komenda Powiatowa Policji w Pucku wciąż zabiegają o utworzenie całodobowego komisariatu w Juracie, który obsługiwałby Półwysep Helski. W minionym tygodniu komisarz Helu Mirosław Wądołowski i członek zarządu Edward Mrozik udali się do Warszawy, aby m.in. właśnie o tym problemie rozmawiać z wiceministrem Bogdanem Borusewiczem. Powołanie takiego komisariatu uzgodnili kilka miesięcy temu nadkomisarz Krzysztof Woźniak, komendant powiatowej policji oraz władze samorządowe Helu i Jastarni. Mówiono wówczas, że mógłby on zostać

uruchomiony już na początku 2000 r.

Tymczasem helski posterunek ma zostać wkrótce wzmocniony o dwóch funkcjonariuszy. Zostaną oni sfinansowani przez helskich samorządowców. Władze Helu ufundowały również dla swoich policjantów nowy radiowóz. Mieszkańcy gminy położonej na końcu półwyspu obawiają się o swoje bezpieczeństwo. Najczęściej popełniane tu przestępstwa to włamania do mieszkań oraz do samochodów.

- Przy patrolowaniu ulic wspiera nas Straż Graniczna - mówi aspirant Grzegorz Karczewski, komendant helskiego posterunku. - Przestępczość spadała, gdyby mieszkańcy nie obawiali się z nami współpracować. Niestety, z tym bywa różnie.

(mid)

Białogóra

Samotne domki

Jak co roku o tej porze policja odnotowuje włamania do opuszczonych domków letniskowych.

Stojące na uboczu obiekty stają się po sezonie łatwym łupem dla włamywaczy. Policja nie jest w stanie często i regularnie sprawdzać wszystkie domki letniskowe. Z kolei właściciele pojawiają się tutaj raz na kilka tygodni, albo nawet miesięcy. Są to bowiem w przeważającej mierze

mieszkańcy z innych części kraju, głównie Warszawy.

Ostatnio właśnie do budynku należącego do mieszkańca stolicy włamali się nieznani sprawcy. Skradli wszystkie droższe elementy wyposażenia. Straty wyniosły prawie 27 tys. zł.

Właściciele domków stają się coraz ostrożniejsi. Wielu z nich opuszczając nadmorski teren stara się nie pozostawiać w swoim budynku przedmiotów, które mogłyby skusić włamywacza.

(mid)

Hel Ferie w mieście

Helaska młodzież nie powinna się nudzić podczas nadchodzących zimowych wakacji.

Wiele imprez odbędzie się w tutejszym Zespole Szkół Ogólnokształcących. Przede wszystkim zadowoleni będą miłośnicy sportu.

- Zaplanowano turnieje piłki nożnej, siatkówki, koszykówki, tenisa stołowego i unihokeja, a także szachów - wymienia Edward Mrozik, członek Zarządu Miasta. - Będą to zawody dla dziewcząt i chłopców, uczniów podstawówki, gimnazjum i liceum.

Przewidziano również sparingi młodych helan z uczniami szkoły w Jastarni.

Sylwester Ostrowicki, znany helski działacz społeczny, przygotowuje dla młodzieży konkurs poświęcony miastu i jego historii. Nagrody dla zwycięzców przyzna burmistrz Mirosław Wądołowski. Czynna będzie szkolna świetlica i stołówka. Urząd Miasta zapewnia podczas ferii bezpłatne posiłki helskim uczniom. W szkole odbywać się mają również zabawy i dyskoteki. Wiele zależy także od pogody.

- Jeśli temperatura będzie ujemna, myślimy o stworzeniu lodowiska na szkolnym boisku - mówi Edward Mrozik. - Przygotują je członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej.

Atrakcją będą z pewnością wycieczki turystyczne. Podczas nich młodzież z klas maturalnych będzie mogła m.in. zwiedzić trójmiejskie uczelnie.

(mid)

Puck Kulturalne plany

W lutym rozpocznie swoją działalność ośrodek kultury przy OKSiR.

Choć obiekt uroczyszcze otwarto już pod koniec ubiegłego roku, w środku trwały jeszcze końcowe prace adaptacyjne i przygotowania do przyszłej działalności kulturalnej i edukacyjnej. Na koniec stycznia kierownik nowej placówki Adam Kołodziej zaplanował spotkanie z puckimi animatorami kultury, dyrektorami tutejszych szkół i innymi osobami wspierającymi działalność ośrodka. Wówczas wykrył się problem z formą i rodzajem prowadzonej działalności.

Przypomnijmy, że środki na powstanie Domu Kultury przekazała Rada Miasta ze sprzedaży budynku przy ul. Zamkowej. Samorządowcy uznali, że w mieście nie ma instytucji, w której młodzi pucczanie mogliby spędzać wolny czas oraz rozwijać swoje zainteresowania.

(mid)

Wierzchucino. Dentysta w gimnazjum

Mają własnego stomatologa



Otwarcie gabinetu stomatologicznego było świętem w wierzchucińskim gimnazjum. Na pierwszym planie Ireneusz Łepke (od prawej), członek Rady Sołeckiej oraz Tomasz Ciszewicz, stomatolog, który będzie pracował w gabinecie.

Fot. Roman Kościelniak

W wierzchucińskim gimnazjum oddano do użytku drugi w powiecie szkolny gabinet stomatologiczny.

Otwierając gabinet Jerzy Majkowski, dyrektor gimnazjum powiedział, że jest to sukces całej społeczności Wierzchucina. To właśnie tutejsza Rada Sołecka wystąpiła z inicjatywą uruchomienia takiego gabinetu. Pomysł poparły władze gminy.

- Otwieramy drugi w powiecie szkolny gabinet stomatologiczny - mówi Kazimierz Plocke, wójt gminy Krokowa. - Pierwszy dział także na terenie naszej gminy, w Szkole Podstawowej w Krokowej.

REKLAMA

Jeszcze rok temu w gminie funkcjonowały zaledwie dwa gabinety, szkolny i prywatny w Krokowej.

- Dziś otwieramy już szósty gabinet stomatologiczny na naszym terenie - dodaje Kazimierz Plocke. - Myślę, że jest to pozytywny efekt wprowadzonej przed rokiem reformy służby zdrowia.

Jak mówi Urszula Doppke, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Wierzchucinie, z pomocy stomatologa będą korzystać między innymi uczniowie jej placówki.

- To właśnie dzięki naszemu wsparciu finansowemu przygotowano ten gabinet - zaznacza dyrektorka. - Także Rada Sołecka Wierzchucina pomogła w jego wyposażeniu. Otrzymaliśmy także deklaracje pozosta-

łych rad sołeckich z obwodu naszych szkół mówiące o pomocy finansowej.

- Ten gabinet udało się przygotować dzięki olbrzymiej pracy Jerzego Majkowskiego, dyrektora gimnazjum - uważa Tomasz Ciszewicz, lekarz, który będzie leczył dzieci w Wierzchucinie. - Również mieszkańcy wioski są bardzo życzliwi. Szafki do gabinetu wykonali tutejsi stolarze.

Marek Ścibior, reprezentujący kuratora oświaty powiedział, że jest to ważna chwila w życiu wierzchucińskiego gimnazjum.

- Nie wszystkie szkoły mogą pozwolić sobie na luksus posiadania własnego stomatologa - podkreślił na zakończenie Marek Ścibior.

(R.K.)

ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE

NAJTAŃSZE RATY NA SAMOCHODY

OFERTA 2000




Wielu z nas marzy o zakupie nowego samochodu. Wraz z nadejściem nowego roku 2000 pojawia się niebываła okazja do zakupu auta marki DAEWO na wyjątkowo korzystnych warunkach. Wystarczy powiedzieć, że płacąc ratę w wysokości jedynie 188 zł miesięcznie można stać się posiadaczem MATIZA - samochodu, który podbił już polski rynek, a już za 256 zł miesięcznie możemy jeździć rodzinnym LANOSEM. Równie rewelacyjne niskie raty proponowane są na POLONEZA - 176 zł, TICO - 157 zł oraz NUBIRĘ - tylko 353 zł miesięcznie!

Każdemu, kto w najbliższych dniach stycznia skorzysta z OFERTY 2000, do podpisania umowy wystarczy jedynie 3% pierwszej wpłaty oraz dowód osobisty (bez zaświadczeń o zarobkach), a oprocentowanie rat na jego samochód wyniesie - UWAGA! 0% Niestety promocja ta jest ograniczona ilościowo, więc udział w niej możemy sobie zagwarantować szybką wizytą w salonie lub rezerwacją telefoniczną.

Zapraszamy do salonu objętego ofertą promocyjną:

CHOJNICE - DT „A. LIBERA”, ST. RYNEK 9/10
(052) 397-34-18

ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE

Auto DAEWO

Tekst na prawach ogłoszenia R-15376/D/1062

Pucczanie w Wejherowie

Kaszubskie szopki

W Wejherowie odbył się szósty finał wojewódzkiego konkursu „Gwiazdka tuż, tuż - szopka kaszubska”. Wzięli w nim udział także reprezentanci ziemi puckiej.

Organizatorem konkursu było Centrum Pracy Pozaszkolnej w Wejherowie, a jego celem jest kultywowanie naszych kaszubskich tradycji bożonarodzeniowych. Jak powiedział nam Andrzej Arendt, dyrektor centrum, bieżąca edycja konkursu pobiła swoisty rekord. Spośród 428 prac jakie oceniało jury było aż 112 szopek.

- Bardzo się z tego cieszę - twierdzi dyrektor Arendt, - marzy mi się ażeby u nas na Kaszubach wykształcił się zwyczaj budowania szopek bożonarodzeniowych w takiej skali jak ma to miejsce w Krakowie.

Oprócz szopek jury oceniało również prace z innych dziedzin sztuki - malarstwo na szkle, witraże,

ozdoby choinkowe i prace literackie.

Wśród 97 nagrodzonych uczestników z terenu całego województwa pomorskiego znalazła się również nasza pucka reprezentacja z kółka plastycznego działającego przy Zrzeszeniu Kaszubsko-Pomorskim. Działo ono pod kierownictwem Bożeny Witkowskiej. Spośród pucczan w poszczególnych kategoriach nagrodzeni zostali: malarstwo na szkle - Małgorzata Dybowska i Małgorzata Wandtke, witraże - Agnieszka Taszek i Karolina Witkowska oraz szopka bożonarodzeniowa - Marek Szczygalski i Waldemar Witkowski.

(witek)



Marek Szczygalski przy własnoręcznie wykonanej szopce.

Fot. Arch. własne

Połczyno. Czas karnawałowych zabaw

Do białego rana



Mieszkańcy Połczyna podczas zabawy w remizie strażackiej.

Fot. Grzegorz Lessnau

W remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Połczynie odbyła się zabawa karnawałowa zorganizowana przez Grażynę Wolf, dyrektorkę miejscowej szkoły podstawowej, grono nauczycielskie i Radę Rodziców.

W przepięknie udekorowanej sali bawiło się 100 osób do białego rana. W trakcie balu przeprowadzono wiele konkursów i zabaw. Odbył się m. in. bieg z balonem, który wygrała Monika Czárnicka. Zwycięzcy otrzymali zestaw kosmetyków. Nie zabrakło też tańca kotylionowego, w którym królową czekolady została Krystyna Korth. Przeprowadzono także loterię fantową, gdzie główna wygrana - czajnik bezprzewodowy przypadła w udziale Sabinie Łaszczewskiej.

Zebranych do tańca przygrywał Hieronim Korthals, a śpiewała Aneta Korthals - mieszkańcy Połczyna. Nie sposób nie wspomnieć tu o bardzo dobrze zorganizowanym bufecie, który połączynianie zawdzięczali Marii Rontz, Krystynie Korth, Jolancie Gutta, Danucie Roszman oraz Małgorzacie Bańburskiej.

Podczas zabawy odbyły się także zawody w jedzeniu banana na czas. Wygrał je Jarosław Brzozowski. Rozegrano również konkurs na najsympatyczniejszą panią, który poległ na przyklejeniu danej osobie ozdobnych

przypinek. Uczestniczka balu, która zebrała ich najwięcej, a była nią Bożena Kwidzińska (ponad 80 sztuk) otrzymała młynek do kawy. Dwie pozostałe laureatki tej zabawy obdarowane zostały upominkami oraz wieńcami laurowymi wykonanymi przez dzieci.

Wszystkie kotyliony, maski oraz czapki karnawałowe wykonali uczniowie szkoły. Pomogli im nauczyciele. Ze wszystkich konkursów i loterii oraz bufetu zebrano ponad 400 złotych. Jak zapewniła nas dyrektorka szkoły, pieniądze te zostaną wykorzystane na potrzeby placówki.

Dyrekcja szkoły składa serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom oraz rodzicom za udział i przygotowanie tej świetnej zabawy. (L.G.)

Władysławowo Pracowity styczeń

Funkcjonariusze Straży Granicznej twierdzą, że pierwszy miesiąc 2000 roku był dla nich bardzo pracowity.

- Potwierdzają to nasze sprawozdania - mówi kapitan Krzysztof Maluchnik, zastępca komendanta władysławowskiej Straży Granicznej. - Nie spodziewaliśmy się tak dużej ilości zdarzeń.

Do środy 26 stycznia funkcjonariusze SG zatrzymali 15 osób. Cztery z nich to poszukiwani listami gończymi. Ujęto także 11 sprawców przestępstw. Byli oni najczęściej zaskakiwani na gorącym uczynku. Funkcjonariusze SG zatrzymali również 4 nietrzeźwych kierowców.

Jednym z najbardziej spektakularnych sukcesów władysławowskiego posterunku był udział w zatrzymaniu sprawców włamań i kradzieży samochodów, którzy grasowali na terenie Łebcza. Jeden z funkcjonariuszy SG przebywał na urlopie. Mieszkańcy poinformowali go jednak o grasującej w miejscowości grupie samochodowych włamywaczy. Strażnik zaczął więc obserwować teren. Kiedy zauważył podejrzanego zachowanie pewnego mężczyzny wezwał patrol policyjny z Pucka i Władysławowa. Te po pościgu ujęły sprawcę, który włamał się do samochodu i usiłował nim uciec. Wkrótce zatrzymano również współników niefortunnego włamywacza.

Codziennie w służbie jest 25 funkcjonariuszy Straży Granicznej. Połowa z nich wspiera policję. W tym tygodniu wspólnymi siłami udało się m.in. zatrzymać na terenie Helu osobę poszukiwaną listem gończym przez sąd w Kartuzach.

- Muszę przyznać, że współpraca z policją układa się bardzo dobrze - mówi kapitan Maluchnik. - Istnieje między nami szybka wymiana informacji, a co najważniejsze, wzajemne zaufanie. To niezwykle istotne, że nie jest ważne kto czego dokonał, ale liczy się po prostu jak najszybsze zapobieżenie zagrożeniu i złapanie sprawców przestępstwa. (mid)

REKLAMA

transport gratis

RAF L

olej opałowy

lekki RGterm

PHU RAF-OL Sp. z o.o. 80-319 Gdańsk, ul. Żeromskiego 1/2
Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11
tel. fax: (058) 685-90-12 do 14, 681-84-74, 308-77-48

Rafineria Gdańska

R-14236/A/1157

„MARTECH”

WÓZKI PALETOWE, MAGAZYNOWE

**Remont
Części
Sprzedaż**

Gdańsk-Św. Wojciech, Trakt Św. Wojciecha 450
Warsztat: tel. (058) 309-40-32; Sklep: tel. 0-601 65-50-30
Sklep: tel./fax 762-98-75

R-366/A/1135

Chcesz zostać rzeczoznawcą majątkowym?

STUDIUM WYCENY NIERUCHOMOŚCI

PODYPLOMOWE STUDIA WYCENY NIERUCHOMOŚCI przygotowują do wykonywania zawodu rzeczoznawcy majątkowego. Wykłady odbywać się będą w Gdańsku w trybie zaocznym przez dwa semestry. Wykładowcami są najwyższej klasy specjaliści, naukowcy z WYDZIAŁU GEODEZJI I GOSPODARKI PRZESTRZENI W URM W OLSZTYNIE - ZESPÓŁ PROF. ANDRZEJA HOPFERA, którzy są również współautorami książek dotyczących wyceny.

ZAPRASZAMY PAŃSTWA RÓWNIEŻ NA:

- KURS OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
- KURS ZARZĄDZANIA NIERUCHOMOŚCIAMI
- KURS KOSZTORYSOWANIA W BUDOWNICTWIE

Organizacją szkoleń zajmuje się:
TOWARZYSTWO OŚWIATOWE „PROFIL” (www.top.com.pl)
Gdańsk, ul. Klonowa 1, III piętro, pokój 7, tel. (0-58) 346-03-11

R-269/A/494

Allianz

Ubezpieczenia:

- Emerytalno - życiowe z planem kapitałowym
- Emerytalno - życiowe z funduszem inwestycyjnym
- Majątkowe, komunikacyjne
- Powiązane z kredytem gotówkowym lub hipotecznym

Promocja Auto-casco.
Informacje: Grzegorz Nowak
tel. 671-21-77 & 0602-194093
e-mail: gregor@nets.pl

S-404/A/1005

PRODUKCJA I MONTAŻ
okien i drzwi z PCV, ALU i drewna oraz

żaluzji, markiz, moskitier, rolet zewnętrznych i bram garażowych

CENY PROMOCYJNE OKNO 1,5 x 1,5m RU - 499 zł

Doradztwo techniczne, pomiar i transport - GRATIS
Sprzedaż na raty bez poręczycieli.

Rumia, ul. Młyńska 8
tel. 671-93-41; tel./fax 671-93-44

Filia Wejherowo, ul. Gdańska 76 A
tel. 672-55-95

S-37/A/1006

Odszedł ks. prałat dr Hilary Jastak

Pożegnano Króla Kaszubów

Tysiące mieszkańców Gdyni i regionu pożegnało w sobotę 22 stycznia śp. ks. prałata doktora Hilarego Jastaka, wielkiego kapłana, obywatela i Kaszubę.

Od lat nazywamy był Królem Kaszub. Mało kto w historii naszego regionu tak jak On zasłużył swoim życiem i działalnością na to zaszczytne miano.

W poniedziałek 17 stycznia przez dwie godziny przy otwartej trumnie gromadziły się tłumy przyjaciół, znajomych i parafian, by po raz ostatni ujrzeć twarz umiłowanego księdza. Dokładnie o 11.00 rozpoczęła się uroczystość pogrzebowa. Mszy przewodniczył ks. arcybiskup metropolita gdański, Tadeusz Gocłowski w asyście metropolity mazursko-warmińskiego, ks. abpa Edwarda Piszczka, ks. bpa Jana Bernarda Szlagi, ks. bpa Andrzeja Śliwińskiego, ks. bpa Zygmunta Pawłowicza oraz około dwustu księży. Homilię wygłosił abp Edmund Piszcz. Przypomniawszy odwagę walkę Zmarłego o prawa człowieka.

- Jego plebania była zawsze oazą wolności - podkreślał.



Króla Kaszubów pożegnano w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Fot. Elżbieta Chylińska

Mówił o wielkiej solidarności ks. Jastaka z kaszubskim ludem.

Druga lekcja została odczytana w języku kaszubskim, co w obecności tylu kapłanów, było wydarzeniem wyjątkowym. Kolejnym kaszubskim akcentem była czarno - żółta flaga przykrywająca trumnę.

Pod koniec mszy nad trumną przemawiali przedstawiciele władz. Zmarłemu Królowi hołd złożył także prezes Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego Brunon Synak.

- Ksiądz Jastak był aktywny do końca swoich dni - wspominał arcybiskup gdański. - W ostatnich la-

tach założył i prowadził Fundację Stypendialną dla ubogiej młodzieży z Kaszub. Dzięki Niemu wykształcenie zdobyło kilkadziesiąt młodych ludzi z ubogich, najczęściej wielodzietnych, rodzin.

Na koniec odczytał ostatnie zdanie z testamentu, w których Zmarły prosił o wybaczenie „za wszystko, czym zawiniłem wobec Boga i bliźnich”. Testament zakończył słowami: „My trzymamy z Bogiem”.

Doczesne szczątki Króla Kaszubów spoczęły w podziemi kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa od strony ul. Batorego.

Eugeniusz Pryczkowski

Wejrowsczi kréz górą w Srakòjcach

W niedzielę, w Srakòjcach skūnczył sã X Przehérk Karnów Kòladowëch.

Lëdze, chterny tam bëłë mielë leżnosć òbzerac z wiksza 40 Jezësków, Marjów, ë teli też Józëfków. Szkòłowò młodżëzna pòkòza swój kùnszt grając i spiëwając pò pòlskù, ë też pò kaszëbskù. Nòczãscy spiëwónò bëła „Cëchò noc”.

Osãdzëcelë mielë fùl robòtë. Pòstrzód wszëtczich bëlnëch karnów wëbrał te nòbelniészë z Kàtrżëna, Kamińcë Szlachëcczi, Nowégò Klineza, Lëni i Wejrowa. Ekstra

nòdgròdë dało za muzykã, tekstë ë binowé rolë heroda, diòbła i aniòła.

Baro sã widzało widzawiszczë karna integracyjnégò z Pòdjazów, chtërno dostało òd Dżënnika Bãlticczégò nòdgròdã za nòbarżi òriginalné przedstawienië bòżonarodzeniowégò widzawiszczë. Òbzërnice mielë lżë w òczach ë rãcë spùchlë òd klapaniò brawów.

Nòwicy laureatów bëło z wejrowszczégò krëzu. Bùcha òd ùcha do ùcha!

Wòrt bëło jachac do Srakòjcë.

W Wejrowie we wtòrk òdbëła sã sesjò radë pòwia-

tu, w chtërny wżął ùdzél abp Tadeusz Gòcłowszczi. Pòlómòł sã òplòtkã z radnyma ë rzãdcama zemi wejrowsczi. Na sesji nie zafelowało też akcentu kaszëbszczégò. Zéńdzenië ùbògacył dzëwczëcy chùr z gimnazjum w Lëżënie, chtëren òkróm kaszëbszczich dokòzów zaspiewòł też pòrã kòlãd pò pòlskù. Arcëbiskùpòwi baro sã widzało kaszëbszczë spiëwanië. Rzekł, że kaszëbizna je dlò niegò baro wòżnò ë nigdë nie pòzwòli zëbë ò ni zabëc.

Tómek Fópik

Cëz je czëc

Sympozjum
w liceum

BRUSY. Kaszubskie LO w Brusach było organizatorem Nòukówégò Sympòzjum „Juwernota kùlturówò Zòbòrszczi Zemi”. Sympozjum zorganizowano z okazji 65. rocznicy ukazania się pierwszego numeru pisma „Zabory”. W programie odbył się między innymi wykład prof. Edwarda Brezy.

O perłach kultury

Tygodnik „Przegląd”, nr 10 bm., zadał kilku wybitnym osobistościom polskiej kultury pytanie o jej perły i plewy w 1999 roku. Kompozytor, były dyrektor II programu Polskiego Radia Edward Pałłasz powiedział, że perłą był Nobel dla pół-Kaszuby (po matce) Güntera Grassa, piewcy i miłośnika Kaszub. Pałłasz powiedział to jako też pół-Kaszub (po ojcu).

Òplòtkòwé

zéńdzenië

GDAŃSK. Oddział Gdański Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego organizuje spotkanie òplòtkòwé, które odbędzie się 2 lutego w kaplicy kościoła NSPJ w Gdańsku - Wrzeszczu, przy ul. Mireckiego. Co roku uczestnikiem spotkania jest arcybiskup gdański, Tadeusz Gocłowski. Pod jego przewodnictwem odbędzie się msza święta o godz. 19. Podczas mszy i na spotkaniu òplòtkòwym wystąpi chór Kaszuby z Kielna, obchodzący niedawno 90-lecie istnienia.

Konkurs

Poeci na start

Redakcja miesięcznika „Pomerania” ogłasza konkurs pamięci redaktor Izabelli Trojanowskiej.

Mogą wziąć w nim udział autorzy w wieku do 30 lat, którzy nadesłali od 5 do 10 wierszy lub od 10 do 20 aforyzmów, napisanych w języku kaszubskim. Prace muszą być opatrzone godłem (pseudonimem), umieszczonym także na zaklejonej kopercie, w której powinno się znaleźć nazwisko i adres uczestnika konkursu.

Utwory należy nadsyłać pod adresem: „Pomerania”, ul. Straganiarska 20-22, 80-837 Gdańsk, z dopiskiem „Konkurs literacki”. Termin składania prac mija 30 czerwca 2000 roku.

Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagrody nastąpi w sierpniu 2000 r. Zwycięzca otrzyma nagrodę w wysokości 800 marek fińskich, ufundowaną przez przyjaciółkę Izabelli Trojanowskiej, pisarkę Kirsti Siraste z Finlandii.

„Pomerania” ma prawo pierwotnego zarówno pracy nagrodzonej, jak i utworów zakwalifikowanych przez jury do publikacji.

Pòd wiater

Dërgòt spiątą piers rozriwò knap jã mùsklë sztròmno trzimią jòch sã z bëne wëdobiwò zewsząd chaje serce lëmią.

To co grãdzą w wãtpiach sedzy dobëc na wid òczóm wszëtczich dlò ùcechë karna lëdzy ë dlò strëdżi klapów brzëdczich.

Przidką stegną zëcé jidze szpùr nierówny slòdë sztrichò w ùtërdzenim z miészkań biédë kùglã szczescò dërch pòpichò.

Zeza ùrzmë procëmnoścë pùrtk w cã szmërgò brzëdczim kalã zëbës ni miòł krztë redoscë bë cos ùwiązł sã rzàskało.

Stanisław Bartelik

Kaszubskie obrzędy

Woskowa gromniczna

Rokrocznie 2 lutego obchodzimy dzień Matki Boskiej Gromnicznej, od której przydomka mieścić ten przyjęł u Kaszubów nazwę „gromnicznik”. W naszym regionie czas ten jest celebrowany od lat w tradycyjny sposób.



Światło gromnicy posiada według wierzeń ludu moc magiczną i chroni od wszelkiego zła.

Fot. Archiwum

Miano Gromnicznej pochodzi od kościelnego zwyczaju poświęcania gromnic, grubych świec woskowych. Są one troskliwie przechowywane w domach i służą ludziom głównie jako ochrona podczas gwałtownych burz gromowych, a w godzinach śmierci oświetlają umierającemu drogę w zaświaty. Światło gromnicy posiada bowiem według wierzeń ludu moc magiczną, chroni od wszelkiego zła i je przepędza. Dawniej używano też gromnic dla odstraszania wilków i w tym celu zabierano je ze sobą w niebezpieczną drogę. Świece te, wyrabiane do niedawna z wosku pszczelego, mają również znaczenie lecznicze, pszczoły bowiem uważa się za owady święte.

Z dniem Matki Boskiej Gromnicznej związane są liczne przysłowia ludowe i przepowiednie pogody na cały rok. Panuje np. powszechne przekonanie, że padający w Gromniczną deszcz zwiastuje szybką wiosnę, natomiast dzień słoneczny zapowiada wiosnę bardzo późną.

Zwyczaj nakazuje, aby w razie rozszalałej burzy stawiać płonącą gromnicę w oknie qd strony nadciągających chmur. W nader groźnych sytuacjach obnosi się też świecę wokół zagrody tuż przed złowieszczą burzą. W ten sposób zamyka się ochronny krąg magiczny, zabezpieczający zagrodę przed nieszczęściami. Dla ochrony chałupy przed gromami kreśli się kopciem płonącej gromnicy magiczne krzyże na jej belkach stropowych.

Iwona Joć

Przysłowia ludowe związane z dniem Matki Boskiej Gromnicznej:

■ Jak w Gromniczną z dachu kapie, niech le jesz stoją w chlewie szkape (Tuchlino)
■ Jak w Gromniczną taje, biedne będą urodzaje
■ „Jak w Gromnicę chwócy mróz, będą pola pełne zbóż
■ Na Gromniczną rebók przewróco sę w ziemie na dregą stronę (mowa o tym, że minęła już połowa zimy)

Nasze rozmowy

Stôrô kaszëbskô tradicjô

Rozmowa z Józefem Chełmowskim, laureatem konkursu na szopkę bożonarodzeniową, organizowanego przez Muzeum Historyczno-Etnograficzne w Chojnicach.

- Wë dostelë latos pierszą nòdgradã w òglowòpòlszim kònkùrsu na szopkã bòżonarodzeniową. To bëł wasz pierszi ùdzél w tim kònkùrsu?

- Nie, do tegò czasu jô przeważnie wiedno p r z ę r ę c h t o - wiwól jaczés próce. Ùwòżóm, że szopczë mògã bëc téż wëstówioné razã z jinszima dokòzama sztëczë lédowi. Bò w zeszłëch latach më robilë na kònkùrs rozmajité rzezbë. Ale nasze Muzeum Etnograficzne w Chòjnicach zrëchtowało tą razã kònkùrs blós na szopkã bòżonarodzeniową i to mie sã widzy. Mògã te szopczë przedstòwjac na rozmajité spôsòbë. Osoblëwie lubiã nasze krëbańszcë, bò òne sã përnã jinszé. Czej jem bról ùdzél w òglowòpòlszim kònkùrsu na szopkã w Torniu, tej dr Aleksander Błachòwsczi òbzéról mòje dokòzë i gòdòł: „To sã całkiem inne szopki, niż te które przychodzą z innych części Polski”.



Jedna z prac Józefa Chełmowskiego.

Fot. Justyna Barwina-Myszka

- Czim òne sã różniã?

- Przede wszëtczim nasze sã przëstrojoné kòrã brzozową, to je niespòtikoné. Jinszò je gwionda, a nad nią przeważnie aniół kaszëbsczi. Do tegò wiòldzé znaczenié mają kòlorë. Më tu na Kaszëbach dówómë wiele niebieszcégò. A to lédze widzą. Nawetka ti zëza greńcë zwròcają na to ùwògã.

- Colemało dodòwòcë jesz jakã inskripcjã.

- Jo, nòchãtni dówóm je pò kaszëbskù, jak chòcë w ti mòji latosy szopce: „Wszëtczim lëdzóm dobri wòlë w zëcu”. Jak chto chce zëza greńcë, tej dówóm w jich jãzëkù. Wòlã jednakò w jãzëkù kaszëbsczim, bò òn mie pòdpòwiòdò nòwiãcy czekawëch mësłów.

- A czë na Kaszëbach szopczë mają długã tradicjã?

- Jo. Jô sã òpiéróm na szopkach krëbańszcizh, starëch, bò dostòł jem jednã takã przedwójnowã, abò jesz z tamtégò wëkù òd krewnégò. Tak że to nie je nowò sprawa. Òne téż sã różnilë.

Wanda S z k u l m ò w s k ò z Bidgòszcë zapòwiëdzalã, że na nastãpnym kònkùrs bądzemë robilë szopczë



Józef Chełmowski

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

kòladowé. Bò to czedës bëło tak, że kòlãdnicë mielë szopczë i chòdzëlë z nima òd chëczy do chëczy. Pamiãtóm jak jeden miòł szopkã na paskù, z przòdkù miòł zasuwkã, chtërna chronia przed sniegã. Tej òn jã òdemkł, w wëstrzòdkù zapòlił swiëczkã, ù górë bëł kòmink, zëbë sã nie zapòlëło. Czedës chòdzëlë wiele z jaselkama, przë tim bëło dlichtich robòtë. Szkòda, że tegò ju ni ma.

- Wë mòcë ju wiele szopków zrobioné?

- Baro wiele. Nawetka nie wiëm, gdcë òne sã. Wiele je za greńcã. Ostatnym czasã jedna szła do Słowëni. Tam sã bez to dowiedzelë ò Kaszëbach. Ta nazwa terò tam jistnieje. Chtos' mùszi w swiat ò nas cos zawiezc. W tëch szopkach je widzec mòja pamiãc, jak wëzdrzało

Bòżë Narodzenié przed, pòdczòs i pò wójnie. Ale téż òpiéróm sã na lëdzach, co ju òdeszlë, òni baro wiele mie pòdpòwiòdëlë z tegò, co dówni bëło. Tuwò w naszi chëczy wiedno sã schòdzëlë krewny i òpòwiòdëlë so wiele czekawëch rzeczi. Më, mòlë dzecë, gzubë, pòdsłëchewelë jich i wiele z tegò czasu zapamiãtelë. I ta pamiãc mùszi bëc ùtrzymònò.

- A co wë terò robicë?

- Móm baro wiele do zrobieniò. Niechtërne rzecze lepi trzëmac w tajemnicë. W ti chwilë robiã Jana Pawła II w sztëce lédowi. To bądze mòje wëzdrzenié na Òjca Swiãtégò, jak òn walczi i sã ùniżiwò. Òn mùszi bronic ti naszi wiarë, a plac na Stòlëcë Apòstòlszczi wëmògò wiele wërzeczeniów.

Rozmawiał
Eugeniusz Pryczkowski

Chojnice, Człuchów, Wejherowo

Szopki bożonarodzeniowe

Muzeum Historyczno-Etnograficzne w Chojnicach po raz drugi, po dwuletniej przerwie, zorganizowało konkurs na szopkę bożonarodzeniową o zasięgu ogólnopolskim. Udział w nim wzięło 21 rzeźbiarzy ludowych z różnych regionów etnograficznych Polski, którzy nadesłali 37 szopek. Pierwszą nagrodę za swoje prace otrzymali Józef Chełmowski z Brus oraz Jan Krajewski z Zawidza.

Jury stwierdziło, że wszystkie przedstawione prace związane były treściowo ze schematem ikonograficznym szopki bożonarodzeniowej, a szczególnie uwagę zwracało na wartości artystyczne i własne, niesablonowe pomysły twórców.

W Muzeum Historyczno-Etnograficznym w Chojnicach zaprezentowano 36 szopek 20 autorów, które można oglądać do 29 lutego br. Muzeum wydało również z tej okazji folder o nazwie „II ogólnopolski konkurs dla rzeźbiarzy ludowych na szopkę kaszub-

ską”, w którym znalazły się fotografie najlepszych prac.

Wystawę szopek można oglądać także w Muzeum Regionalnym w Człuchowie. Tam prezentowane są wyłącznie szopki kaszubskich autorów, m.in. Józefa Chełmowskiego, Czesława Birra z Mściszewic, Norberta Glińskiego z Lęborka, Włodzimierza Ostojilniskiego z Czerska. Prace pochodzą ze zbioru Muzeum Zachodnio-Kaszubskiego w Bytowie.

Każda szopka ma własny, oryginalny kształt. Najczęściej mają one formę małej stajenki zwieńczonej gwiazdą, wewnątrz której umieszczony jest żłóbek.

Kaszubskie szopki wystawione są także w Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie. Jest to plon corocznego konkursu „Szopka kaszubska - Gwiazdka tuż, tuż”. Ekspozycję przygotowało Ogniisko Pracy Pozaszkolnej w Wejherowie.

Jan Antonowicz

■ Muzeum Historyczno-Etnograficzne w Chojnicach czynne jest we wtorki w godz. 11-16.30, od środy do piątku w godz. 10-15, w soboty i niedziele w godz. 9-13. Wystawę prac można oglądać do końca lutego. Bilet wstępu kosztuje 2 zł, ulgowy - 1 zł.

■ Muzeum Regionalne w Człuchowie czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 10-16, w środy w godz. 10-17, w soboty i niedziele nieczynne. Wystawę szopek można oglądać do końca lutego. Bilet wstępu kosztuje 2 zł, ulgowy - 1 zł.

■ Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 8-15, w soboty i niedziele nieczynne. Szopki można oglądać do końca stycznia. Wstęp wolny.



Szopka kaszubska wyraźnie różni się od znanych szopek z innych regionów kraju.

Fot. Jan Antonowicz

REKLAMA

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- SILIKON UNIWERSALNY - 10%
KLEJ MONTAŻOWY, PIANA ZIMOWA
(PESTOLETOWA WĘŻYKOWA)

Den Braven

Agora
DEALER:

83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 681 28 81 tel./fax (58) 684 03 82

GDAŃSK: ul. 300 KOŚCIERZYŃSKA, ul. Młota Kolejowa 15/1
J. HOJAN: ul. 301 GDYNIA, ul. Morską 9
TERMO: ul. 302 GDAŃSK OLIVA, ul. Polna 97a
H. PIETEK: ul. 230 RUMIA, ul. Sępczacka 23

686-24-37
621-71 00 fax 661-34-48 0601-658-930
556-08-19 fax 556-08-39
671-20-62 kom. 0601-658-930

NOWA SIEDZIBA
NOWY ASORTYMENT
HURTOWNI
ODZIEŻOWEJ

jet

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Ślaska 39A
TEL. 762-00-99

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-886 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

Hel. Wizyta posła

Chcą uchylić dekret

Samorządowcy powiatu puckiego gościli w Helu posła Jana Kulasa. Polityk jest członkiem sejmowej Komisji Finansów. Wspierał radnych powiatowych w ich wysiłkach o zmianę tytułu inwestycji dotyczącej modernizacji falochronu zachodniego i nabrzeży w helskim porcie.

Burmistrz Helu Mirosław Wądołowski i starosta pucki Artur Jabłoński złożyli na ręce posła Kulasa podziękowanie za okazaną pomoc i prosili o dalsze poparcie w tej sprawie.

- Dobrze się stało, że udało nam się doprowadzić zmiany tytułu inwestycyjnego - mówił podczas spotkania Artur Jabłoński. - Jednak to dopiero początek drogi. Teraz czekają nas ogromne zadania w związku z inwestycją na pozostałych nabrzeżach. Ważne, aby plany zostały zrealizowane w terminie, czyli w 2003 r. Mamy nadzieję, że środki finansowe będą sprawnie przekazywane nam przez budżet państwa i za trzy lata spotkamy się na uroczystym przekazaniu do eksploatacji wyremontowanych nabrzeży.

Mirosław Wądołowski zapoznał posła Kulasa z działaniami podjętymi przez helski samorząd, ma-



Podczas spotkania w Helu. Od lewej siedzą: członek Zarządu Miasta Hel Edward Mroziak, burmistrz Mirosław Wądołowski, poseł Jan Kulas i asystent posła.

Fot. Biuro prasowe starostwa

jącymi na celu doprowadzenie do uchylenia wciąż obowiązującego dekretu o Regionie Umocnionym Hel.

- To dla nas najważniejsza sprawa - mówił burmistrz. - Dekret uniemożliwia mieszkańcom swobodne dysponowanie swoim mieniem.

Samorządowcy zwrócili także uwagę na koniecz-

ność nowelizacji Ustawy o Portach i Przystaniach oraz potrzebę większego otwarcia Helu na ruch turystyczny. Poseł Kulas zgodził się, że stworzenie połączeń wodnych na Zatoce Puckiej mogłoby w znacznym stopniu usprawnić komunikację na terenie Półwyspu Helskiego.

- Spotkanie to pokazało, że w Helu jest znacznie więcej spraw niż inwestycja w porcie rybackim. Trzeba się nimi zająć - zapewniał samorządowców Jan Kulas. - Jako poseł czuję się związany z regionem, a region Półwyspu Helskiego, dzięki swoim wyjątkowym walorom przyrodniczym, zasługuje na szczególną uwagę.

(jan)

Hel. Modernizacja portu

Portowe boje



Joanna Kosińska przy planie portu w budynku Przedsiębiorstwa Usług Portowych Koga w Helu.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Znalezienie środków na remont zniszczonego nabrzeża portowego w Helu kosztowało wiele wysiłków.

Od dłuższego czasu w helskim porcie modernizowany jest falochron zachodni. To zadanie powiatu, na które środki przekazywane są z budżetu państwa. Starostwo jest inwestorem i odpowiada za to przedsięwzięcie. Sprawą zajmuje się m.in. powiatowa komisja budżetu, turystyki i promocji, której przewodniczącym jest Zbigniew Chmaruk, wiceburmistrz Jastarni. Na jednym ze swoich wyjazdowych posiedzeń członkowie komisji przyjechali do Helu, aby ocenić zaawansowanie portowych inwestycji.

- Po wizytacji portu uznaliśmy, że pieniądze na ten cel są dobrze wydawane - mówi Tadeusz Muża, powiatowy radny z półwyspu i członek komisji budżetowej. - Jednocześnie jednak stwierdziliśmy, że nabrzeża portu i pirs kaszubski są w tragicznym stanie i grozi nam katastrofa budowlana.

Wykonano wstępną ekspertyzę. Samorządowcy powiatowi i helscy zaczęli zabiegać o znalezienie środków na naprawę nabrzeża. Postanowiono wystąpić do Sejmu o zmianę tzw. tytułu inwestycyjnego, rozszerzającego zakres prac w porcie o remont nabrzeża. Udałoby się to zrobić w ramach środków już przeznaczonych na prace portowe kosztem przedłużenia falochronu.

Samorządowcy odwiedzili parlament. W efekcie w Helu zjawiała się sejmowa podkomisja do kontroli i oceny inwestycji państwowych. Jej przedstawiciele zaaprobowali zmiany, stawiając warunek, że koszt inwestycji (28 228 000 zł) nie może zostać

przekroczony, a termin (2003 r.) musi zostać dotrzymany. Zastrzeżenia te zgodne są z koncepcją zmian inwestycyjnych w porcie dla ratowania nabrzeża.

Samorządowcy ponownie złożyli wizytę w parlamencie. Starali się pozyskać poparcie dla ratowania nabrzeża. Tymczasem okazało się, że podkomisja sejmowa tytułu inwestycyjnego nie zmieniła.

- Jej członkowie uznali, że to nie jest konieczne, my jednak woleliśmy dmuchać na zimne - mówi Tadeusz Klajnert, przewodniczący Rady Miasta Helu. - Nadal więc staraliśmy się o zmianę tytułu w tegorocznym budżecie państwa.

Znów zaczęły się wizyty w parlamencie i zapraszanie polityków do Helu. W efekcie poseł Jerzy Budnik złożył poprawkę do budżetu i została ona uwzględniona. Teraz tytuł inwestycyjny brzmi: „odbudowa i modernizacja falochronu zachodniego na Helu oraz nabrzeży portowych w porcie rybackim”

- To nasz wielki sukces - mówi Tadeusz Muża, jeden z ojców szczęśliwego finału. - Muszę powiedzieć, że wielu samorządowców i parlamentarzystów bardzo się zaangażowało, aby pomóc w tej sprawie. Zwłaszcza przewodniczący Chmaruk. Mówi się o animozjach między Hellem a Jastarnią. Powstanie powiatu spowodowało jednak, że dobrze współpracujemy dla dobra regionu.

Jak poinformowała nas Joanna Kosińska, która z ramienia administrującego portem PUP Koga prowadzi sprawy związane z inwestycjami, w tym roku zostanie wybrany projektant i wykonawca oraz opracowana zostanie dokumentacja techniczna remontu nabrzeża.

(mid)

Gmina Kosakowo

Nagrodzeni kolędniczy

Zespoły z gminy Kosakowo zdobyły nagrody w swoich kategoriach w tegorocznym przeglądzie zespołów kolędniczych w Sierakowicach.

Przegląd zespołów kolędniczych dla szkół województwa pomorskiego odbył się w tym roku po raz dziesiąty. Przez scenę Domu Kultury w Sierakowicach przewinęło się ponad czterdzieści grup teatralnych, prezentujących inscenizacje zarówno w języku polskim, jak i kaszubskim. Dzieci ze Szkoły Podstawowej w Dębogórze wystąpiły po raz kolejny, natomiast dla uczniów z Mostów był to debiut.

W kategorii „Gwizdże, Gwiozdzi i Herody” artyści dębogórscy przygotowywani przez Krystynę Grabińską i Irenę Skurczyńską zajęli drugie miejsce. W gronie „Grup jasełkowych” wystawianych w języku kaszub-



Grupa kolędnicza z Mostów podczas przedstawienia.

Fot. Lucyna Sorn

skim - podopieczni Aleksandra Pajaka i Lucyny Sorn - aktorzy z Mostów również

uplasowali się na drugiej pozycji. Dzieci wyjechały dzięki pomocy biura Mariana

Hirsza, za co zespoły folklorystyczne są ogromnie wdzięczne.

(J.P.)

Powiat pucki

Kontrole autobusów

Autobusy i pojazdy przewożące dzieci w okresie ferii szkolnych poddawane będą przez policjantów specjalnym kontrolom.

- W dniach szczególnego nasilenia przejazdów młodzieży podczas ferii zimowych, autobusy będą przez nas sprawdzane w pierwszej kolejności - powiedział nadkomisarz Stefan Klein, zastępca komendanta powiatowego policji w Pucku.

Funkcjonariusze policyjnej drogówki zwracać będą szczególną uwagę na stan trzeźwości kierujących, stan techniczny pojazdów i ich wyposażenia. W pierwszej kolejności policjanci sprawdzają będą urządzenia rejestrujące czas i prędkość jazdy autobusów.

Sprawdzone będą także miejsca postoju pojazdów z grupami młodzieży.

REKLAMA



Stefan Klein

Fot. Janusz Nowicki

- Głównym celem naszych działań jest zapewnienie dzieciom i młodzieży bezpiecznego przejazdu - twierdzi nadkomisarz Stefan Klein. - Chcemy, aby wszystkie dzieci wróciły do swoich domów po zimowych feriach.

Zapowiadane, specjalne kontrole odbędą się w dniach 30 i 31 stycznia oraz 12 i 13 lutego.

(jan)

Ciężkie dni na drogach

Ostrożni kierowcy

Mimo trudnych warunków, jakie panowały na drogach powiatu puckiego policja nie odnotowała w tym czasie żadnego poważnego wypadku.

- Zima jest tym razem dość łaskawa, ale parę razy już pokazała, jak potrafi być niebezpieczna - przyznaje jeden z kierowców, mieszkaniak Władysławowa. - W ciągu kilku chwil sytuacja na drogach potrafi się zmienić diametralnie.

Jednak podczas dwudniowych silnych wiatrów, którym towarzyszyły opady śniegu kierowcy spisali się na medal. Jeździli bardzo ostrożnie. Najgorszym dla nich utrudnieniem był pojawiający się na jezdni lód. Mimo to ani policja, ani straż pożarna nie musiały praktycznie interweniować. Pierwszego dnia odnotowano jedynie niegroźną stłuczkę w pobliżu Chłapowa.

Drugiego dnia było podobnie - jedna kolizja, która miała miejsce na terenie gminy Puck.

Zdaniem fachowców, najgorsze są pierwsze godziny po gwałtownym pogorszeniu się warunków atmosferycznych.

- Zaobserwowaliśmy już taką tendencję, że do wypadków i kolizji najczęściej dochodzi pierwszego dnia niepogody - powiedział nam podkomisarz Rafał Mróz, naczelnik Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Pucku. - Potem ich liczba znacznie spada. Kierowcy dostosowują się do panujących warunków atmosferycznych i mają już lepsze rozeznanie.

(mid)



Trudne warunki jazdy na ulicach Pucka - kierowcy starają się jeździć ostrożnie.

Fot. Krzysztof Miśdziński

Wyposażenie

Telefon w aucie

Coraz większą popularnością wśród kierowców cieszą się aparaty telefoniczne, dzięki którym można prowadzić rozmowę w czasie jazdy.

Jak powiedział nam Grzegorz Piątkowski, sprzedawca komórkowych aparatów telefonicznych w Pucku, kierowcy w samochodach powinni stosować tzw. zestawy głośnomówiące.

- Prowadzenie samochodu z aparatem telefonicznym w rękę może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa i jest w Polsce zabronione - powiedział Grzegorz Piątkowski. - Dlatego należy stosować zestawy, dzięki którym nie trzeba odrywać rąk kierownicy.

Najtańszy telefon głośnomówiący kosztuje 60 zł. Do tej sumy należy doliczyć

15 zł za aktywację telefonu, które wliczone jest w pierwszy rachunek.

- Oferujemy także telefony, do których można dokupić zestaw kosztujący nawet 900 zł - dodaje sprzedawca. - Zgłasza się on sam po drugim dzwonku i automatycznie ścisza radio w samochodzie. W powiecie puckim telefony z zestawem głośnomówiącym cieszą się dużym powodzeniem u kierowców prowadzących działalność gospodarczą.

- Zwłaszcza kierowcy ciężarówek upodabali sobie takie telefony - zauważa Grzegorz Piątkowski.

(R.K.)



Grzegorz Piątkowski prezentuje jeden z telefonów, które można wykorzystywać w samochodach podczas jazdy.

Fot. Roman Kościelniak

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-6423/B-918

REKLAMA

KONTYNGENT 2000 !
BMW SERII 3 TOURING JUŻ W SPRZEDAŻY
HOMOLOGACJA SAMOCHODU CIĘŻAROWEGO



Promocja-bezplatne przeglądy przez okres 24 miesięcy.
Ilość samochodów w ofercie ograniczona

A.S.O. BMW „KULESZA” GDYNIA, UL. HUTNICZA 9
TEL. 663 71 55, 663 47 00, FAX 623 56 81



S-150/A/1983



Combispace

Leasing 0%

LEASING
BG LEASING SA

O/Gdańsk tel. (0 58) 305 25 12, 301 36 13
O/Zaspa tel. (0 58) 346 63 52, 346 84 54
O/Przymorze tel. (0 58) 554 83 10, 554 83 09
O/Gdynia tel. (0 58) 661 19 33, 661 13 34

INTERVAPO
PEUGEOT

80-761 Gdynia
ul. Reduta Złot 5

R-15296/A/B84

HEL

APTEKA. „Helska”, ul. Wiejska 97, tel. 675-05-63
STRAŻE. Graniczna, tel. 675-05-36; Pożarna, tel. 675-08-20
POLICJA. ul. Sikorskiego 3, tel. 675-07-07

JASTARNIA

POLICJA. Jurata, ul. Ratibora 42, tel. 675-20-07, codz. 8-10
URZĘDY. Miasta, ul. Portowa 4, tel. 675-22-69/71, fax 675-21-76; Stanu Cywilnego, ul. Portowa 4, tel. 675-22-71, w. 224

KOSAKOWO

APTEKA. „Jantar”, ul. Żeromskiego 51, tel. grzecz. 679-13-23, pn.-pt. 9-18
POLICJA. tel. 679-13-97
STRAŻ. Pożarna, tel. 679-13-15
URZĘDY. Gminy, ul. Żeromskiego 69, tel./fax 623-47-44; Stanu Cywilnego, ul. Żeromskiego 69, tel. 623-47-44, w. 19

KROKOWA

APTEKA. ul. Żarnowiecka 52, tel. 673-76-39, pn.-pt. 8.30-15.30
POLICJA. Goszczyno, tel. 673-70-97, codz. 8-10
URZĘDY. Gminy, ul. Szkolna 2, tel. 774-21-80, fax 673-70-92; Stanu Cywilnego, ul. Szkolna 2, tel. 774-22-20

PUCK

APTEKI. „Pucka”, pl. Wolności, tel. 673-25-16, pn.-pt. 8-20, sob. 8-14, nd. 8-14; „Eskulap”, ul. Wejherowska, tel. 673-24-51, pn.-pt. 8-20, sob. 8-15; „Albatros”, ul. AWP, tel. 673-14-00, pn.-pt. 8-20, sob. 10-15; „Nad Zatoką”, ul. Męczenników Piaśnicy, tel. 673-14-35, pn.-pt. 8-20, so. 8-14, niedz. i święta 17-20
POGOTOWIA. Energetyczne, ul. Wejherowska 46, tel. 673-20-81 lub 991, pn.-pt. 6-22, sob., niedz. i święta 8-16; Ratunkowe, ul. 1 Maja 13, tel. 673-27-81, całodobowe
POLICJA. ul. Dworcowa 5, tel. 673-20-31, całodobowo
STRAŻE. Pożarna, ul. Mestwińska 11, tel. 673-20-41, całodobowo; Miejska, ul. 1 Maja 2, tel. 673-22-37

WŁADYSŁAWOWO

APTEKI. im. gen. Hallera, ul. Towarowa, tel. 674-12-51, pn.-pt. 9-17, sob. 9-15; „Rybacka”, ul. Gdańska, tel. 674-05-08, pn.-pt. 8.30-18, sob. 8.30-14, niedz. i święta 9-12; „Jantar”, ul. Żwirowa, tel. 674-13-38, pn.-pt. 9-17.30, sob. 9-14; „Bałtycka”, ul. Niepodległości, tel. 674-14-91, pn.-pt. 8-21, sob. 12-20; „Ogrodowa”, ul. Żeromskiego, tel. 674-03-60, pn.-pt. 8-20, sob. 9-15
POLICJA. ul. Towarowa 1, tel. 674-01-97, całodobowo
STRAŻE. Graniczna, ul. Morska 1, tel. 674-13-76; Miejska, ul. Hallera 19, tel. 674-05-74; Pożarna, ul. Władysława IV, tel. 674-05-75

Puck. Wystawa w muzeum

Wiele niezwykłych pamiątek



Pracownicy Muzeum Ziemi Puckiej przygotowują ekspozycję wystawy poświęconej błogosławionemu księdzu Stanisławowi Miegoniowi.

W Muzeum Ziemi Puckiej trwają ostatnie przygotowania do otwarcia wystawy związanej z jubileuszem 80-lecia zaślubin Polski z morzem.

Ekspozycja poświęcona jest pamięci ks. Stanisława Miegonia, kapelana I Batalionu Morskiego, wchodzącego w skład Frontu Pomorskiego, którym dowodził generał Józef Haller. Wystawa będzie jednak miała szersze tło. Przedstawiona zostanie historia Marynarki Wojennej.

Jak poinformowała nas Barbara Koss, autorka ekspozycji, w Muzeum Ziemi

Puckiej będzie można zobaczyć wiele niezwykłych pamiątek. Pochodzą one ze zbiorów Muzeum Marynarki Wojennej, Muzeum Okręgowego w Toruniu, Muzeum Miasta Gdyni, a także z prywatnych zbiorów Dariusza Nawrota. Część pamiątek udostępniła puckska parafia pod wezwaniem Świętych Apostołów Piotra i Pawła. Historyczne zdjęcia przedstawiające po-

czątki Marynarki Wojennej w tym regionie udostępnił znany pucki hobbista Tadeusz Stankiewicz. Z kolei ze zbiorów Andrzeja Celarka pochodzą modele samolotów Morskiego Dywizjonu Lotniczego. Będą je także mogły podziwiać osoby zwiedzające wystawę w kamienicy przy placu Wolności. Z pewnością warto będzie również przyjrzeć się zgromadzonym w kamienicy modelom okrętów, mundurum oficerskim i marynarskim, itp.

(mid)

Puck. Poezja kaszubska

Dla ziemi przodków

Na rynku wydawniczym ukazało się wznowienie tomika poezji Jerzego Łyska „Maleja kolibionka”. Autor zadedykował wiersze ziemi krokowskiej. Stąd pochodzą jego przodkowie.

Jest to drugie wydanie czwartego tomiku tego ludowego poety. Zadebiutował w 1980 roku. Od tamtego czasu ukazały się „Mój ogródek”, „Stegna” i „Sól miłość”. „Maleja kolibionka” jest najobszerniejszym zbiorem wierszy Jerzego Łyska. Utwory w nim zawarte stanowią przekrój jego dorobku. Niektóre z wierszy zostały przetłumaczone na język polski. Poeta jest także kompozyto-

rem muzyki do wielu wierszy kaszubskich.

Tomik „Maleja kolibionka” został opatrzony grafikami Katarzyny Rolbieckiej. Eugeniusz Pryczkowski we wstępie przypomina, że Jerzy Łysk jest kierownikiem zespołu muzycznego Nasze Strone, jaki działa przy wierzchucińskim oddziale Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.

„Dzięki jego talentowi młody doświadczeniem zespół coraz mocniej zaznacza się z dobrej strony na kulturalnej niwie regionu” - czytamy we wstępie. Eugeniusz Pryczkowski pisze także, że Jerzy Łysk był kierownikiem Kaszubskiego Domu Kultury i zespołu Kaszebe w Krokowej.

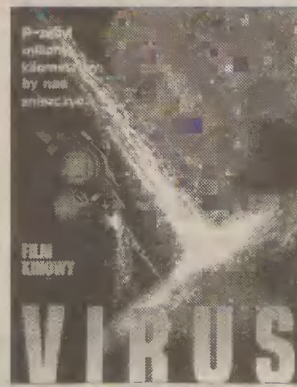
(R.K.)

Hity wideo

1. Godzina zemsty - film akcji
2. Osiem milimetrów - film akcji
3. Szkoła uwodzenia - obyczajowy
4. Wirus - SF
6. Osaczeni - thriller sensacyjny
7. Dark city (Mroczne miasto) - thriller sf
8. Legionista - film akcji
9. Sposób na blondynkę - komedia romantyczna
10. Hazardziści - sensacyjny
11. ED TV - komedia
12. Operacja Samum - sensacyjny
13. Kariera frajera - komedia
14. Ogniem i mieczem - adaptacja powieści
15. Nowi miastowi - komedia
16. Patriotka - sensacyjny
17. Wielki Joe - familijny
18. Sport przyszłości - film akcji SF
19. Las Vegas Parano - obyczajowy
20. Patch Adams - komedia

Lista opracowana na podstawie danych wypożyczalni kaset wideo JuRo w Pucku.
(mid)

Wirus



Repr. Krzysztof Miśdziol

Reżyser John Bruno wziął na warsztat modny ostatnio ponownie temat kontaktu ludzkości z obcą cywilizacją. „Wirus” powstał na fali renesansu popularności kina science-fiction. I tak jak w sztandarowych obrazach tego typu: „Obcy”, „Dzień Niepodległości” czy „Gatunek”, obca cywilizacja nie ma wobec nas przyjaznych zamiarów. W tym filmie jesteśmy po prostu tytułowym wirusem, który przybysze z kosmosu zamierzają unicestwić. Akcja obrazu Johna Bruno zawiązuje się, gdy załoga amerykańskiego holownika odnajduje samotnie dryfujący okręt. Jedynym jego pozostałym przy życiu pasażerem, jest mała dziewczynka. Okazuje się, że obca forma życia zapanowała nad systemem komputerowym statku i doprowadziła do śmierci całej załogi. Ale to tylko pierwszy krok na drodze ku eksterminacji życia na całej planecie...

W obsadzie znalazło się sporo gwiazd. Partnerami Jamie Lee Curtis są William Baldwin oraz Donald Sutherland. W drugoplanowej roli możemy także zobaczyć naszą rodaczkę, Joannę Pacułę.

(mid)

INF. TURYST.

PUCK. tel. 673-24-03
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-05-22/33 w. 15
JASTRZĘBIA GÓRA. tel. 674-91-26
KROKOWA. tel. 774-22-75

PRZYCHODNIE

HEL ul. Wiejska 122, tel. 675-05-09; Szpital Wojskowy, tel. 675-06-09
JASTARNIA. ul. Stelmaszczyka 5, tel. 675-20-09
JASTRZĘBIA GÓRA ul. Kaszubska 18, tel. 674-96-58
KOSAKOWO ul. Żeromskiego 69, tel. 679-13-23
KROKOWA ul. Żarnowiecka 6, tel. 673-70-99
LEŚNIEWO Punkt lekarski, tel. 673-89-76
PUCK ul. AWP, tel. 673-20-71
STARZYNO ul. Żarnowiecka 24, tel. 673-87-13
STRZELNO ul. Bałtycka, tel. 673-83-94
WŁADYSŁAWOWO ul. Niepodległości 10, tel. 674-01-99
ŻELISTRZEWO ul. Szkolna 2, tel. 673-86-21

INF. PKP

PUCK. tel. 673-22-21
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-04-29
HEL. tel. 675-04-43
JASTARNIA. tel. 675-22-65

INF. PKS

PUCK. tel. 774-34-83
WŁADYSŁAWOWO. tel. 674-05-64
JASTRZĘBIA GÓRA. tel. 674-95-13

INF. TELEFON.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 912
PUCK. Biuro Obsługi Klienta tel. 673-23-22
WŁADYSŁAWOWO. Biuro Napraw Telefonów, tel. 674-02-21, 674-02-19
HEL. Biuro Napraw Telefonów, tel. 675-02-21
JASTRZĘBIA GÓRA. Biuro Napraw Telefonów, tel. 674-92-21
KROKOWA. TP S.A., ul. Żarnowiecka 4, tel. 673-72-21
KOSAKOWO. Biuro Napraw Telefonów, tel. 679-12-21
JASTARNIA. Biuro Napraw Telefonów, tel. 675-22-21

MUZEA

HEL. Muzeum Rybołówstwa, bulwar Nadmorski, tel. 675-12-54, czynne jest przez cały tydzień, od 9.30 do 16, cena biletu wynosi 3 zł, ulgowy 2 zł, wejście na wieżę 1 zł.
ROZEWIE. Muzeum Latarnictwa, tel. 673-95-42, czynne jest od poniedziałku do piątku, w godz. 10-13 i od 14 do 16, bilet wstępu kosztuje 1,50, ulgowy 1 zł.
PUCK. Muzeum Ziemi Puckiej, plac Wolności 28, tel. 673-29-96, czynne od wtorku do piątku od 8 do 15, w soboty i niedziele od 9 do 13, cena biletów 3 zł, ulgowe 2 zł.

Gmina Krokowa

Wizyty u seniorów

Najstarsi mieszkańcy gminy Krokowa zostają u honorowani przez władze gminy.

Osoby, które ukończyły 90 lat i więcej w dniu urodzin są odwiedzane przez pracownice Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej wraz z przedstawicielami lokalnych władz. W ubiegłym roku urodziny obchodziło 16 seniorów. W październiku swoje 96 lat ukończyła Maria Kuczek, najstarsza mieszkanka gminy. Ostatnio dziewięćdziesięcioletni jubileusz obchodziła Waleska Rutz z Wierzchucina. Otrzymała

upominek wraz z życzeniami jeszcze wielu lat życia.

- Musimy podchodzić z szacunkiem do ludzi, którzy tworzyli naszą historię - mówi Maria Żebrowska, kierowniczka GOPS w Krokowej. - Przecież my także możemy dożyć tego wieku. W tym roku swoje urodziny będzie świętować również 16 seniorów. Wszyscy oni otrzymają skromne upominki od władz gminy.

(R.K.)

REKLAMA

Spółka Wodno-Ściekowa

„SWARZEWO”

84-121 Swarzewo

ogłasza przetarg ofertowy

na sprzedaż samochodu osobowego
marki Polonez 125 PN,
nr rejestracyjny GAC 1254, pojemność
silnika - 1481 cm³, rok produkcji 1991.

Samochód można oglądać na terenie oczyszczalni ścieków w Swarzewie w godzinach od 8.00 do 14.00.

Oferty prosimy składać w sekretariacie Spółki do dnia 18.02.2000 r. o godz. 10.00.

Rozpatrzenie ofert nastąpi dnia 18.02.2000 r. o godz. 10.30

Do kontaktów w ww. sprawie upoważniony jest pracownik Spółki Krystian Kohnke (nr tel. kom. 0-601-674-924).

Spółka Wodno-Ściekowa "SWARZEWO" zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

PRZETARG

S-239/A/995

Życzenia dla najbliższych

■ Na drodze życia są światła i mroki, raz szczęście jasne raz smutek głęboki, ale gdy razem się idzie we dwoje łatwiej się znosi ciężkie znoje. Marioli i Jarkowi Gaffke z Brzyna w 6 rocznicę ślubu na dalsze lata wiele szczęścia życzą

mama, tata, Sławek i Monika.

■ Kochanej córce i siostrze Beatce Kamińskiej z okazji urodzin wszystkiego najlepszego, samych pogodnych i słonecznych dni, jak najmniej łez w oczach życzą

rodzice oraz siostry Agnieszka, Monika, Weronika i brat Jacek.

■ Z okazji 22 urodzin Łukasza Migowskiego dużo zdrowia, szczęścia, sukcesów w pracy, spełnienia marzeń życzą

Karina i Ania.



■ Wszystkiego najlepszego z okazji 2 urodzin dla Łukasza Jaszke życzą

mama z tatą, ciocia Anita z Patrycją.



■ Wszystkiego najlepszego z okazji 13 urodzin dla Mileny

REKLAMA

Nieścior z Władysławowa życzy babcią z dziadkiem oraz Anita z Patrycją z Pucka.



■ Kochana Angeliko bądź zawsze szczęśliwa, złym losom nieznana, uprzejma, czuła, tkliva, przez wszystkich kochana tego w dniu 8 urodzin życzy Tobie

mama, tatuś i braciszek Mateusz.

■ Z okazji urodzin najserdeczniejsze życzenia dla Adama i Danuty Lewańczyk z Żarnowca zdrowia, szczęścia i spełnienia marzeń życzą

Piotr, Kasia i Bartek z Pucka.

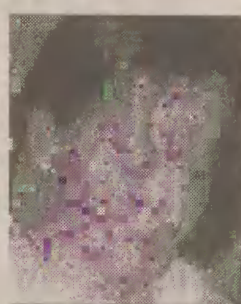
■ Najlepsze życzenia Beacie Roeske z Ostrowa z okazji urodzin, szczęścia, zdrowia oraz uśmiechu na co dzień przesyła chrześniak Oskar z braćmi i rodzicami.

■ Dostojnym jubilatowi Urszuli i Walerianowi Grap z Polczyna z okazji 23 rocznicy ślubu dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności oraz wiele łask Bożych, zadowolenia z dziećmi i pociechy z wnuka życzy

córka Kasia z mężem i synkiem.

■ Moc uśmiechów słońca blasku i pięknego świtu brasku, wygod, przygód i swobody oraz pięknych dni pogody. Dla Teresy Bartosiewicz z okazji 48 urodzin z Wierzchucina życzy

Sławek, mama i tata.



■ Wszystkiego najlepszego dla Małgorzaty Bojke z okazji 18 urodzin życzą

koleżanki i koledzy z Połchówka.



■ W tym dniu świątecznym i wspaniałym życzymy Tobie sercem całym zdrowia, szczęścia, spełnienia wszystkich marzeń i dużo radości. Zygmuntowi Baran z Łętowic z okazji urodzin gorące życzenia śle

brat Ryszard z żoną i dziećmi.

■ Pamięć szczęśliwych, minionych dni jak perła w koronie życia lśni, łaska Boża niech dzień opromieni, a błogosławieństwo Boże smutek w radość zmieni. Tego z okazji 50 rocznicy ślubu, rodzicom chrzestnym Annie i Alfonsowi Hallmann z Mechowa składa

chrześniak Edek z żoną i synkiem.

■ Z okazji urodzin naszej kochanej mamie i babci Eleonorze Korth życzymy dużo zdrowia, samych pogodnych dni i spełnienia najskrytszych marzeń życzą

dzieci z rodzicami.

■ Z okazji 35 urodzin Jolancie i Romanowi Radtke z Ostrowa wszystkiego najlepszego, zdrowia, szczęścia i spełnienia najskrytszych marzeń, sto lat. Życzenia składa

kuzynka Janina Stromska z rodziną ze Strzelna.



■ Wszystkiego najlepszego, szczęścia, zdrowia, sto lat życia oraz dobrych wyników w nauce z okazji urodzin Radkowi Steinko z Wierzchucina życzy

matka chrzestna ciocia Irene z rodziną.



■ Z okazji 10 urodzin Beatce Kamińskiej dużo zdrowia, słońca na twarzy i samych szóstek w szkole życzy

babcią z dziadkiem oraz ciocia Ania z wujkiem Antkiem.

■ Moc uśmiechów, słońca blasków i pięknego świtu brasku, wygod, przygód i swobody oraz pięknych dni pogody dla Renaty Burclaf z Ostrowa życzy

Grażyna i Edek.



BIURO HANDLU OPAŁEM

GDAŃSK, UL. SPICHRZOWA 13

OFERUJE W SPRZEDAŻY DETALICZNEJ:

- polski węgiel i koks w różnych sortymentach o wysokich parametrach z KWK „Andaluzja”, „Jankowice”, „Ziemowit” i ZK „Zdzieszowice”
- nawozy mineralne w pełnym asortymencie
- piece c.o. - ekonomiczne, łatwe w obsłudze, do spalania miazgi węglowej
- „Gonty orla”, papy termozgrzewane, (zwykle - w cenach promocyjnych)
- materiały budowlane w szerokim asortymencie (płyty gipsowe w cenie promocyjnej)

TRANSPORT GRATIS PRZY PEŁNYCH ŁADUNKACH SAMOCHODOWYCH

Zapraszamy do naszych punktów sprzedaży detalicznej:

PUCK, ul. Żarnowiecka 9, tel. 673-27-71

STRZELNO, ul. Kasztanowa 3, tel. 673-83-20

MINKOWICE, ul. Pucka 1, tel. 673-76-22

WIERZCHUCINO, ul. Leśna 1, tel. 673-51-39

od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-15.00, soboty 7.00-13.00

UWAGA! SUPER OKAZJA!

w punkcie sprzedaży MINKOWICE WYPRZEDAŻ NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH m.in. stolarka budowlana, złączki, trójniki, listwy, glazura, terakota, farby, kleje, lakiery, itp.

S-261/A/993

POLICEALNE STUDIUM INFORMATYCZNE

w KŁANIEWIE, 84-107 STARZYNO
tel. 058 673 87 83, 774 42 02

ogłasza

NABÓR NA SEMESTR WIOSENNY

Nauka w systemie zaocznym trwa dwa lata.

S-227/A/904

W każdy poniedziałek z Dziennikiem Bałtyckim



I Zimowy, Rodzinny Rajd Samochodowy Škody



12.02.2000

Plichta, Autoryzowany Dealer Škody
84-200 Wejherowo ul. Gdańska 13c
tel. 677 53 91, 672 78 08, fax 672 77 98

S-265/A/1063

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHALUPNIKÓW- bezpośrednio zlecimy składanie długopisów, żabek, inne. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. „Europa” 99-300 Kutno, box 56, 024355-18-32

CHALUPNIKÓW- pracuj z nami w domu, praca z powierzonego materiału: adresowanie, rozsyłanie, składanie, klejenie, drobna produkcja, wiele innych, zarobek 5.000,-. Gwarantowana dostawa i odbiór surowca. Materiał po otrzymaniu znaczka za 7,20,- „Nintendo” skrytka 281 73-240 Bierzwnik

CHALUPNIKÓW zatrudnimy. Regeneracja kasel, thermopressing, gwarantujemy zbyt, dobre zarobki, urządzenia gratis- pracę można rozpocząć bez nakładów. Informacje bezpłatne, prosimy o znaczki 3,60,- przesyłka polecona ciężka „Agora” Żeromskiego 14, 84-150 Hel.

HANDLOWCÓW- sprzedaż kosmetyków Oriflame, 302-47-07

KIEROWCA akwizytor, kategoria C, tel. 058/673-29-43

KIEROWCÓW! Zlecenie dla posiadaczy samochodów ciężarowych, dostawczych, „Pawliczak” Kwidzyn, 15 sierpnia 12, 055/279-39-79, „Atlas” Gdynia, Starowiejska 8, 058/621-77-62, „Eureka” Gdynia, Stenczyna 47, 058/624-12-15, „Agropol” Chojnice, Majkowskiego 12, 052/397-97-18

UCZYCIELA do nauki gry na gitarze, 671-97-84

OPIEKUNKI, pielęgniarki zatrudnię, 671-57-69 (19.00-21.00)

LUDZI AKTYWNYCH Z DUŻĄ SAMODYSCIPLINĄ Z MIN. ŚREDNIM WYKSZTAŁCENIEM DO SPRZEDAŻY PRODUKTÓW FINANSOWYCH ZATRUDNI INTENSYWIE ROZWIJAJĄCA SIĘ FIRMA. MOŻLIWOŚCI SZYBKIEGO ROZWOJU, SZKOLENIE, ATRAKCYJNE ZAROBKI

620-72-10

S-146/A/981

TOKARZA poszukuje firma „Anta” Pol Sp z o.o. Puck, ul. Wejherowska 49. Warunki umowy do uzgodnienia na miejscu, tel. 058/673-21-78

CHALUPNICZKO- adresowanie, koperty cały kraj, 100 zł dziennie. 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowany!

CHALUPNICZKO umowy, urządzenia gratis. „Aves” Maczka 18/2-200 Malbork (znaczk 3 zł), kontakt listowny EMERYTKA lub renciarka do opieki nad starszą osobą, zapewnione mieszkanie, tel. 671-24-61

MONTAŻ długopisów, 0604-52-95-68

PRACOWNIKI legalnie- Niemcy, odzyskujemy podatek, (0-71)385-20*18

WESELA w cenie 100 zł od osoby
w tym 2 pokoje gratis, organizuje
Hotel Faltom
w Rumi
671-57-11

SZUKAM PRACY

EKSPEDIENTKA, 26 lat, 5-letni staż pracy, wyszt. średnie, podejmie pracę w hurtowni lub sklepie, w okolicach Pucka, tel. (058)673-12-57, (0604)37-92-83, pr. Anię

ELEKTRYK, uprawnienia SEP do 15 kV, doświadczenie, posiadam narzędzia i samochód, tel. (0602)72-51-54, 774-42-34

GERMANISTA emeryt poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, tel. 672-49-35

KIEROWCA, kat. B, C, E, świadectwo kwalifikacji, doświadczenie w transporcie i handlu, podejmie pracę najchętniej stacją, tel. (0602)64-58-17, 672-77-60

KIEROWCA, mechanik, B, C, świadectwo, 28 lat, dyspozycyjny, z praktyką, akwizycja wykluczona, 058/531-62-97

KIEROWCA kat. B, samochody osobowe lub dostawcze, cały kraj, 18-letni staż pracy, książeczka zdrowia, tel. (058)774-17-49

KOSZTORYSANT, długoletnia praktyka, roboty ogólnobudowlane, tel. 671-15-93, (0606)33-17-52

KSIĘGOWA, 4-letni staż, poszukuje pracy na 1/2 etatu lub umowę zlecenie, najlepiej w Pucku lub okolicy, tel. (0603)78-25-60

MURARZ, tynkarz podejmie pracę w zakresie: posadzki, ryglisy, szpaczkowanie oraz prace murarskie, tel. (0501)58-19-28

TECHNIK budowlany, kosztorysant, przygotowanie obmiarów do kosztorysowania komputerowego, długoletnia praktyka, tel. 671-15-93 wieczorem, (0606)33-17-52

18-LETNI, silny; podejmę pracę w weekendy (również w ferie) - zmywanie naczyń, sprzątanie, składanie długopisów lub inne, tel. 679-11-71, pr. Grzesia

41 lat, znajomość komputera, windykacji, kredytów, nadzoru, p. poz., BHP, prawo jazdy kat. B, nie potrzebuję nowego ubezpieczenia, ZUS-u, tel. 672-50-16

53-LETNI, doświadczony, dyspozycyjny, wykształcenie wyższe, podejmę pracę, chętnie z możliwością zamieszkania, tel. 671-43-84

KOBIETA poszukuje pracy, może być sprzątanie, opieka nad dzieckiem lub podobna, tel. 671-97-92

POSZUKUJĘ pracy chalupecznej, posiadam pomieszczenie, tel. 671-52-33 po 16.00

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

CITROEN C-15D, rok produkcji 1996, faktura val, telefon 058/532-40-21

DAIHATSU Charade, 94 r., 20 000 zł, 1.3 16V 90 KM, 34 tys. km, garażowany, i właśc., turkusowy, lub zamiana, tel. (052)398-45-67 po 17.00

FIAT 125, 1985 r., 1.000 zł, tel. 058/681-74-97

FIAT 125p, 85 r., 1500 zł, 1.5, kremowy, tel. 623-60-98

FIAT 126p, 89/90 r., 3400 zł, garażowany, konserwowany, siedzenia lotnicze, akumulator na gwarancji, roczne opony, R, przegląd do XII 2000 r., tel. (058)673-36-96

FIAT 126p, 91 r., czerwony, siedzenia lotnicze, tel. 671-33-92

FIAT 126p, granatowy, niedrogi, tel. 673-87-63

FORD Escort 1.6 diesel, 1987, po wypadku, 058/554-58-55, Gdańsk po godz. 16.00

ŁADA 2105, benz./gaz, 5500 zł, 28 tys. km, niebieska, plus gratis nowy gaźnik, tel. 673-65-47

ŁADA 2107, 1987 r., stan dobry, tel. (0501)04-26-17, 305-33-50

MAN 24362, 90 r., 120 000 zł, 362 KM D, 771 tys. km, biały, chłodnica, 3 osie 6x2, thermoking, retarder, 17 palet + przyczepa chłodnia, tel. 561-40-74

Dziennik Bałtycki
teraz najtaniej, codziennie w Twoim domu

Informujemy naszych Czytelników, że na pocztach i u listonoszy można zamówić „Dziennik Bałtycki”



Prenumerata z darmową dostawą prosto do domu

Bezpłatna infolinia 0-800-1500-26

Wydanie codzienne
prenumerata kwartalna 72 zł
Wydanie magazynowe
prenumerata kwartalna 13 zł
prenumerata półroczna 23 zł
prenumerata roczna 45 zł

MERCEDES C-180, 1994, serwisowany, zadbane, 66.000 km, pełna dokumentacja, 45.000 zł, 0606/71-33-73

PEUGEOT 305 diesel, 86 r., 6.900 zł do uzgodnienia, kombi, tel. 058/348-51-69, 0501/571-429

PEUGEOT 406 1.8, 16 V, 1996, bezwypadkowy, bogate wyposażenie, 55.000 przebieg, i właściciel, 35.000,- 058/56-11-975, 0601/61-58-32

POLONEZ, 90 r., 4300 zł, 1.5, granat, R, tel. (0605)44-20-15

POLONEZ 1.5 GLE, po wypadku, 1990 r., części od 5 zł, tel. 671-58-86 po godz. 18

RENAULT, 89 r., 15 000 zł, 290 KM D, niebieski, ciągnik siodłowy, resor, Sierakowice, tel. (0605)20-19-60

VW bus, 86 r., 13 500 zł, 1.6 T, 9-osobowy, tel. 588-19-96, (0601)68-46-69

CIĄGNIK C-360, C-385, z napędem, 058/582-16-11

DAEWOO Tico, umowa + 15 rat, cena do uzgodnienia, tel. 687-33-36

PRZYCZEPA Sanok, czterotonowa, wywrotka, dwustronna, 1986 r., cena 3.500 zł, stan bdb, tel. 681-84-38

KUPIĘ
o D POWYPADKOWE, rozbite, 0-604-228-214

A 0602/72-27-90. Powypadkowe, zniszczone

AAAUTOS powypadkowe
0-602/726-296

AUTA powypadkowe, zniszczone, 0601/784-002. Gotówka

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0-604/088-954

POWYPADKOWE

spalone, 0-602/282-830

POWYPADKOWZ, 681-73-70

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

ATRAKCYJNE. Dostawcze. Mikrobusy- (znizki), 552-75-22, 0601/65-16-72

AUTOGLAS sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj 94-49. **Tczew Malbork** 055-272-82-99; 532-01-80; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard Gd.** 775-14-99; **Slupsk** 059/842-50-29

NAPRAWA, montaż urządzeń chłodniczych
domowe, handlowe, przemysłowe,
0501/440-950

WYPOŻYCZALNIA

przyczep, ławek

0501/440-950,

0501/445-957

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BOLSZEWO działka budowlana, 800 m kw, uzbrojona, 778-33-58

GDANSK, nieruchomość zabudowana (5.000), na działalność- sprzedam lub odnajmę, 301-11-09

GDANSK- pensjonat z restauracją, blisko centrum, sprzedam, odnajmę, 301-11-09, 301-11-95

KARWIENSKIE Blota II - 800 m od morza, działki budowlane i rekreacyjne, 4500 m kw., w całości lub do podziału, tel. (0604)91-18-45, po 16.00

LEŚNIEWO k. Pucka- działka budowlana z planami i zezwoleniem na budowę, 622 m kw.- sprzedam, 771-12-19

LIZAKI- działki budowlane, blisko las, jezioro, tel. 686-70-97

PUCK, działki budowlane, 800-1700 m kw., własność hipoteczna, tel. (058)673-43-53, (0602)15-30-20

PUCK, działki budowlane, własność hipoteczna, 1083-1409 m kw., tel. (058)673-37-72, (0602)76-26-44

PUCK- mieszkanie 2 pokoje, 38,5 m kw., po remoncie- sprzedam, 673-84-51 po 18.00

PUCK- sprzedam mieszkanie własnościowe, 38,8 m kw, tel. 058/ 673-33-50

TCZEW Górk, dom
jednorodzinny o pow. 170 m kw, działka własność hipoteczna o pow. 500 m kw, tel. 058/531-12-10 po godz. 18.00

WEJHEROWO- dom w szeregu, wysoki standard, sprzedam, 674-26-66

WŁADYSŁAWOWO- centrum, sklep z mieszkaniem 100 m kw, sprzedam, cena 185 tys zł, 674-26-66

15 ha ziemi, w tym las iglasty, możliwość założenia stawu rybnego, blisko drogi, telefon, prąd, woda na miejscu, Bieszkówko 84, ul. Kamińska, 84-208 Kieło

2 ha ziemi, między Odargowem a Dębami, 2 km od morza, możliwość podziału na pół, tel. (0606)67-94-45

GARAŻ z kanałem i piwnicą, rozdrabniacz Bąk z silnikiem na silę, tel. 671-21-60

INNE

PUCK, małżeństwo z dzieckiem poszukuje do wynajęcia samodzielnego mieszkanie, tel. (058)673-11-88, (0501)23-80-98

REDA

kawalerka komfortowa, 3000,- rocznie, opłaty, 621-43-23, 0602-70-50-02

ŚLAWOTÓWKO- wynajmę mieszkanie, 50 m kw., z telefonem, tel. (058)673-26-49

WEJHEROWO, mieszkanie 3-pokojowe, na dłuższy okres, tel. 672-18-67

WEJHEROWO, odnajmę mieszkanie 3-pokojowe, 76 m kw., tel. 672-38-06

ZAMOSTNE- odnajmę samodzielne mieszkanie, 058/676-63-69, 058/676-63-90

ODNAJMĘ dwa pokoje meblowane z kuchnią i łazienką na piętrze domu jednorodzinnego, tel. 672-14-35 po 16

DOM

BUFET przeszklony z 1947 r., drewno- orzech, 500 zł, tel. 671-38-07

SEGMENTY (cztery), szafę, stół, 4 krzesła, ławę, okleina naturalna mahoni, tel. 672-46-38

TELEWIZOR Saba 29 cali, nowy, nieużywany, gwarancja, płaski ekran, superobraz, 2100 zł, tel. 671-09-57

WANNA białasza biała, 110 cm i 150 cm - 50 zł, okna z demontażu oszkłone, Rumia Janowo, ul. Gdańska 5

SPRZEDAM

BUFET przeszklony z 1947 r., drewno- orzech, 500 zł, tel. 671-38-07

SEGMENTY (cztery), szafę, stół, 4 krzesła, ławę, okleina naturalna mahoni, tel. 672-46-38

TELEWIZOR Saba 29 cali, nowy, nieużywany, gwarancja, płaski ekran, superobraz, 2100 zł, tel. 671-09-57

WANNA białasza biała, 110 cm i 150 cm - 50 zł, okna z demontażu oszkłone, Rumia Janowo, ul. Gdańska 5

KUPIĘ

DYWAN stary, min. 70 lat. Uwaga! Płacę do 5.000 zł. Duży, także uszkodzony- kupię. Tel. 0603/630-903, 061/866-49-61

INNE

DEKARSKIE, ciśnieńskie, odciepnięcia- referencje, 678-35-62

HYDRAULICZNO- gazowe, c.o. 058/672-66-85, 0501/32-57-89

HYDRAULICZNO- gazowe, c.o. 672-66-85, 0601/68-73-73

REMONTY- wszelkie prace wykończeniowe, 0602/46-82-78

SCHODY

0602-613-043, 677-03-47

USŁUGI budowlane- budowa domów, remonty, docieplenie, kafelkowanie, 771-12-19 po 16.00

TURYSTYKA

ROZNE

KOLN- Hamburg- Stuttgart, codziennie, (0-58)677-06-06

SPRZEDAM rower, 80 zł, tel. (0501)18-62-42

SPRZEDAM rower górski, 200 zł, tel. 626-76-13

ZAJAZD „Leśne Wrota”, ferie- weekendy. Przyjęcia bankiety, wesela. Pokoje gościnne. Naprawdę dobra restauracja! 676-69-66 Kosków

ZIMOWISKA, konie, weekendy, 673-71-65

USŁUGI RÓŻNE

ROZNE

CHŁODNICTWO- naprawa, konserwacja, urządzenia handlowe- lodówki, zamrażarki, Rumia, 671-14-98

CYKLIARSKIE, parkieciarskie, 672-08-13, 0604/900-587

DOMOWE naprawy pralek automatycznych, udzielam gwarancji, Ryszard Bratnikow 671-27-35

AGENCJA RATALNA QUATRO

KREDYTY GOTÓWKOWE

Bez poręczyciela
Max. okres kredytowania 4 lata
REALNE OPROCENTOWANIE OD 8% RÓCZNIE
KREDYT 3000 zł - RATA 92 zł

HIPOTECZNE

Działka, Dom, Mieszkanie
Rynek Pieniężny i Wtórny
minimalny wkład własny 30%
max. okres kredytowania 15 lat
REALNE OPROCENTOWANIE 4% RÓCZNIE
KREDYT 50 000 zł - RATA 467 zł

SAMOCODOWE

minimalny wkład własny 10%
max. okres kredytowania 7 lat
REALNE OPROCENTOWANIE OD 8% RÓCZNIE
KREDYT 10 000 zł - RATA 202 zł

Gdynia 621 - 82 - 61
Ul. 3 Maja 27/31 m. 41
Gdańsk 341 - 45 - 88
Ul. Dmowskiego 10 B/3
Elbląg 235 - 55 - 66
Ul. Hetmańska 26
Słupsk 842 - 67 - 69
Ul. Starzyńskiego 7
Chojnice 39 - 78 - 77
Ul. Mińska 28
Starogard Gd. 561 - 31 - 43
Ul. Kościuski 29
Tczew 532 - 40 - 81
Ul. Solidarności 9
Pruszcz Gd. 683 - 50 - 07
Ul. Chopina 35

SCHODY

0-602/613-043, 677-03-47

GARNITURY, marynarki, zaopatrzenie sklepy, hurtownie, stała współpraca, (059)84-44-061, 0-601-668-290

KAFELKOWANIE, płyty gipsowe, solidnie, 058/678-55-10

KOMPLEKSOWE usługi remontowe, kafelkowanie, cokolowanie, malowanie, płyty gipsowe, 673-18-10

KOREPETYCJE- język polski, tel. 774-33-79

KSIAŻKI przychodów i rozchodów, ZUS, place- poprowadź tani! 671-43-37

LAKIERNICTWO, blacharstwo, konserwacja, tani, 56-217-11

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław-Joskowski, Golica, 83-321 Miściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

NAPRAWA

telewizorów

magnetowidów, radiodiodników, magnetofonów. Sprzedaż, naprawa pilotów, transport, Rumia 1000- lecia 6, 671-01-06

ORYGINALNA włoska pizza na telefon „Fantazja” 673-11-12 Puck.

REMONTOWO- budowlane, kafelkowanie, 671-98-82

REMONTY, budowa, wykończenia, cielsielstwo, 676-19-03

REMONTY- kompleksowe malowanie, tapetowanie, cokolowanie, kafelkowanie, panele- szybko, solidnie, 671-52-97

SAMOCODOWY transport towarów. „Transnet” 090/664-444, 090/665-555, 090/667-777, 090/668-888

SCHODY

0-602/613-043, 677-03-47

STOLARSKIE

677-05-31

WIDEOFILMOWANIE, 678-56-59

NAPRAWA, montaż urządzeń chłodniczych, klimatyzacja, piece, kuchenki gazowe, tel. (0501)04-12-55, 671-94-98

MASZyny

ROLNICZE

ROZNE

CYKLOP, prasa Z-244, ciągnik T-25, plug trzyskowy, 058/676-83-

Plebiscyt „Dziennika”

Najpopularniejsi sportowcy

Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” w Pucku prowadzi II edycję plebiscytu na najpopularniejszego sportowca ziemi puckiej.

Aby wziąć udział w zabawie należy dostarczyć do nas dowolną liczbę oryginalnych kuponów z „Echa”. Muszą na nich widnieć imiona, nazwiska i dyscyplina sportowa pięciu najpopularniejszych, zdaniem naszych Czytelników, zawodników z terenu ziemi puckiej. Wpisany na pierwszym miejscu otrzyma 5 pkt, na drugim 4, itd. Aby kupon był uznany jako głos ważny, musi się na nim znaleźć także imię, nazwisko i pełen adres osoby przysyłającej. Wśród uczestników zabawy rozlosowane zostaną nagrody.

Do redakcji dotarły kolejne kupony, jest ich obecnie 864. Do poprzedniego piątku zgłoszono kandydatury 141 puckich sportowców. Pierwszy na liście posiada 1464 pkt, drugi z kolei 1037 pkt.

Na razie w pierwszej dziesiątce znajdują się (kolejność alfabetyczna): Florian Adolph, Antoni Bernat, Magdalena Czenska, Patrycja Komowska, Tamara Komowska, Mirosław Koss, Magdalena Lezner, Kazimierz Mielewczyk, Arkadiusz Stachecki, Monika Szlas.

(jan)

KUPON

KONKURSU-PLEBISCYTU

Na Najpopularniejszego Sportowca Ziemi Puckiej w 1999 roku

1

2

3

4

5

Imię, nazwisko, adres Czytelnika

Dziennik Bałtycki

Brydż sportowy

Zatoka trzecia

W zakończonych rozgrywkach V ligi brydża sportowego na terenie OZBS Gdańsk, które rozgrywane były systemem każdy z każdym (mecz - rewanż) Zatoka Puck odniosła 13 zwycięstw, 2 remisy i 3 porażki.

Tabela końcowa rozgrywek przedstawia się następująco:

1. PRCiP Gdańsk 339 VP,
2. Przewał II Gdańsk 306 VP,
3. Zatoka Puck 301 VP,
4. Zuzia Gdynia 284 VP,
5. Penrta Starogard 282 VP,
6. MDK Pruszcz Gdańsk 266 VP,
7. Okrętowiec Gdynia 255 VP,
8. BPTiS Władysławowo 249 VP,
9. Orkan Gdynia 196 VP,
10. MGOKSiR Skarszewy 183 VP.

(jan)

Piłka nożna

Półmetek juniorów

Przedstawiamy kolejne tabele piłkarskich rozgrywek trampkarzy, w których brały udział nasze reprezentacje.

rocznik 1984

1. Lechia Gdańsk	24	38:7
2. MGKS Arka Gdynia	23	28:12
3. Polonia Gdańsk	18	26:7
4. Bałtyk Gdynia	17	32:15
5. Handel Puck	14	17:21
6. MGKS Arka II Gdynia	12	23:19
7. Sokół Kosakowo	7	9:19
8. Orkan Gdynia	6	10:25
9. Stolem Gniewino	4	8:32
10. Champion Gdańsk	4	5:39

rocznik 1983

1. Arka Gdynia	33	62:7
2. Orkan Rumia	28	40:13
3. Gryf Wejherowo	22	38:13
4. Polonia II Gdańsk	22	40:12
5. Korona Żelazzewo	20	27:21
6. Królewski Gdańsk	13	26:26
7. Fosfory Wiślinka	12	18:32
8. Orkan Gdynia	12	16:28
9. GKS Luzino	8	10:28
10. OKS Rumia Janowo	7	13:53
11. Champion Gdańsk	7	15:38
12. FC Sopot	5	16:50

(jan)

REKLAMA

OBSŁUGA BHP



**SZKOLENIA
WYPADKI
INSTRUKCJE**

PORADY KADROWE
DORADZTWO PRAWNE

Hildebrandt

BIURO BHP WEJHEROWO

ul. I Bryg. Panc. WP 32

(obok Urzędu Pracy)

TEL. (0 58) 672 67 50

S-186/A/1169

Połczyno. Tenis

Kobiety przy stołach



Joanna Płomień podczas jednej z turniejowych rozgrywek.

Fot. Grzegorz Lessnau

IV turniej klasyfikacyjny kobiet w tenisie stołowym rozegrany został w Połczynie w świetlicy OSP.

Turniej z udziałem 10 kobiet rozegrano systemem do dwóch przegranych.

Wyniki indywidualne: 1. Alicja Szopa Strzelno, 2. Joanna Płomień Połczyno/Klanino, 3. Magda Lezner Puck, 4. Lidia Idkowiak Rzućewo/Puck, 5-6.

Dorota Białk Strzelno, Aleksandra Korthals Połczyno, 7-8. Dorota Ławniczak Połczyno, Justyna Lietzau Połczyno, 9-10. Monika Priebe Połczyno, Agnieszka Głosa Połczyno.

Zespołowo: 1. Strzelno 32 pkt, 2. Połczyno 30, 3. Klanino 18, 4. Puck 16, 5-6. Łebcz, Rzućewo 14.

Klasyfikacja zespołowa po IV turniejach: 1. Alicja Szopa 78 pkt, 2. Joanna Płomień 74, 3. Magda Lezner

62, 4. Aleksandra Korthals 56, 5. Dorota Białk 48, 6-7. Justyna Lietzau, Lidia Idkowiak 38, 8. Monika Priebe 36, 9. Ewelina Chojke 32, 10. Monika Ławniczak 26, 11. Agnieszka Głosa 16, 12. Sylwia Ławniczak 8, 13. Zyta Groenwald 6.

Punktacja zespołowa po IV turniejach: 1. Połczyno 130 pkt, 2. Strzelno 126, 3. Klanino 74, 4. Puck 62, 5-6. Łebcz, Rzućewo 38, 7. Mechowo 32

(jan)

Skat sportowy

Roczne podsumowanie

W piwiarni U Floriana odbył się turniej skata kończący cykliczne rozgrywki odbywające się w roku 1999.

Najlepszym zawodnikiem został Zygmunt Rohda z łączną liczbą punktów 93 615. Na kolejnych miejscach w skatowym rankingu znaleźli się: 2. Zdzisław Bekisz 91 144, 3. Stefan Szczypior 85 560, 4. Konrad Gojke 84 282, 5. Jerzy Wolski 80 276, 6. Ryszard Florek 80 196, 7. Zygmunt Biskup 79 507, 8. Stefan Ustarbowski 79 094, 9. Ryszard Czepek 76 366, 10. Adam Baran 74 337, 11. Józef Koss 73 520, 12. Alfons Zieman 72 302, 13. Jan Wicka 69 318, 14. Stanisław Dettlaff 63 750, 15. Mieczysław Nadolski 63 726, 16. Krzysztof Piontko 57 443, 17. Konstanty Jaszke 52 992, 18. Eugeniusz Jeka 49 291, 19. Jan Stenka 49 132.

Zwycięzcy wręczono pamiątkowy puchar Ambera. Pozostali zawodnicy otrzymali drobne upominki reklamowe. W ramach tego spotkania prowadzono oddzielną punktację trzydniowego miniturnieju, którego zwycięzcą został Józef Biegott 5721. Dalsza kolejność: 2. Stefan Szczypior 5140, 3. Krzysztof Piontko 5017, 4. Stefan Ustarbowski 4900, 5. Andrzej Kaczykowski 4816, 6. Zygmunt Biskup 4598, 7. Tadeusz Szenbeck 4583, 8. Kazimierz Grapp 4516, 9. Andrzej Rambiert 4474, 10. Zygmunt Rohda 4016, 11. Zbigniew Śliwiński 3967, 12. Wiesław Ostaszewski 3844, 13. Józef Pieper 3813, 14. Stanisław Dettlaff 3775, 15. Konrad Gojke 3676, 16.

Stefan Kwiatkowski 3500, 17. Jan Wicka 3272, 18. Marek Styn 3195, 19. Konstanty Jaszke 3115, 20. Marek Bistram 2977, 21. Hubert Wittbrodt 2768, 22. Józef Koss 2380, 23. Józef Gelt 2282, 24. Jan Klejn 2256, 25. Marian Hewelt 2234, 26. Stanisław Lewańczyk 2166, 27. Henryk Myszewski 1872, 28. Adam Baran 1822, 29. Jerzy Wolski 1659, 30. Edward Byczyński 1621.

Wyniki drużynowe: 1. Puck II 14 482 pkt. (Stefan Ustarbowski, Jan Wicka, Zygmunt Rohda, Krzysztof Piontko), 2. Alaka 14 398, 3. Rekowó 13 795, 4. Puck I 13 390, 5. Mrzezino 11 341, 6. Puck III 11 276.

Od stycznia rozpoczął się już nowy cykl turniejów, które odbywają się we wszystkie czwartki o godz. 17.

(jan)

2000
WINDOWS

PRODUKCJA I MONTAŻ

OKNA I DRZWI

S.C.

ROLETY

Z PCV I ALUMINIUM

SYSTEMY REHAU



okno-wizytówka domu

Prowadzimy system
sprzedaży ratulnej

Zimą taniej!
Rabat do 15%

Gdańsk-Przymorze, ul. Opolska 6, tel. 556-43-89 w.14
Sopot, ul. Hafinera 8, tel. 555-04-22

Gdynia, ul. Lniana 14 A, tel. 623-71-09

Gdynia, ul. Chwarzeńska 2, tel. 624-29-05

Gdynia, ul. Wielkopolska 305, tel. 660-04-95

Gdynia, ul. Plk. Dąbka 165, tel. 625-21-70 sklep DVI

Reda, ul. Jana Pawła II, tel./fax 678-43-41 C.H. Biedronka, Box 16

RUMIA, UL. SOBIESKIEGO 19

TEL. 671 31 91,

TEL/FAX 671-90-80

S-6062A/1106

ECHO
ZIEMI PUCKIEJ

Tygodniowy dodatek lokalny do „Dziennika Bałtyckiego”. Ukazuje się wraz z piątkowym wydaniem gazety. Wydawca: „Polskapresse” spółka z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego” w Pucku, ul. Sambora 16, tel. 673-25-01. Tel./fax 673-18-93. Kierownik oddziału: Bolesław Niemkiewicz, sekretarz oddziału: Janusz Nowicki. Sekretariat wydania - Gdańsk, tel. 301-20-27. Biuro reklamy: Gdańsk - tel./fax 301-20-94, Puck - tel./fax 673-18-93.